

下文為本公司申報會計師德勤•關黃陳方會計師行(香港執業會計師)編製的報告全文，以供載入本文件。

Deloitte. 德勤

德勤•關黃陳方會計師行
香港金鐘道88號
太古廣場一座35樓

Deloitte Touche Tohmatsu
35/F One Pacific Place
88 Queensway
Hong Kong

敬啟者：

吾等於下文載列吾等有關天美(控股)有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(下文統稱為「貴集團」)於截至2010年12月31日止三個年度各年及截至2011年6月30日止六個月(「往績記錄期」)的財務資料(「財務資料」)的報告，以供載入 貴公司於2011年12月9日就建議 貴公司股份以介紹形式在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市而刊發的上市文件(「上市文件」)。

貴公司於2004年1月26日根據百慕達1981年公司法(「百慕達公司法」)於百慕達註冊成立及登記為獲豁免有限公司。 貴公司於2004年7月12日在新加坡證券交易所有限公司(「新交所」)上市。其註冊辦事處位於Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton Hm12, Bermuda。 貴集團的主要業務包括設計、開發、製造及分銷分析儀器、生命科學設備及實驗室儀器。

於整個往績記錄期及於本報告日期，貴公司於下列附屬公司擁有直接及間接權益，其詳情載列如下：

公司名稱	註冊成立/成立/ 營運地點	註冊成立/成立日期	已發行及 繳足股本/ 註冊資本	貴集團應佔股權				於本報告 日期 主要業務
				2008年	2009年	2010年	2011年 6月30日	
直接擁有附屬公司								
榮滙投資有限公司	香港	2009年12月10日	10,000港元	—	—	100%	100%	100% 投資控股
輝天投資有限公司	香港	2009年11月26日	10,000港元	—	—	100%	100%	100% 投資控股
Regent Lite Pte. Ltd.	新加坡	2009年6月29日	1新加坡元	—	100%	100%	100%	100% 投資控股
Richwell Hightech Systems Inc.	英屬處女群島	2002年11月21日	81美元	68%	68%	68%	68%	68% 投資控股
日泰投資有限公司	香港	2010年8月19日	10,000港元	—	—	100%	100%	100% 投資控股
Techcomp Instrument Limited	英屬處女群島	2004年2月4日	50,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 投資控股
Techcomp Scientific Limited	英屬處女群島	2004年2月4日	50,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 投資控股
間接擁有附屬公司								
Aura Scientific Limited	英國	2010年6月17日	1英鎊	—	—	100%	100%	100% 銷售科學儀器
Bestwit Consultants Ltd.	英屬處女群島	2004年4月19日	1美元	100%	100%	100%	100%	100% 貴集團分析及實驗室儀器分銷商及保險公司
Bibby Scientific (Asia) Limited	香港	2008年5月9日	100,000港元	100%	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
Cheetah Scientific Limited	香港	2009年12月17日	10,000港元	—	—	100%	100%	100% 暫無營業
Craponne Tolerie SARL	法國	1993年1月6日	75,000歐元	—	75%	100%	100%	100% 製造工業冶金
Dynamica GmbH	奧地利	2008年2月25日	200,000歐元	70%	70%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
生命動力亞洲有限公司	香港	2011年2月10日	10,000港元	—	—	—	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
Frilabor SRL	羅馬尼亞	2005年5月17日	37,500羅馬尼亞 列伊	—	75%	100%	100%	100% 製造及買賣分析及實驗室儀器
Froilabo SAS	法國	1998年11月23日	1,000,000歐元	—	75%	100%	100%	100% 製造及買賣分析及實驗室儀器
HCC SAS	法國	2005年4月27日	2,300,000歐元	—	75%	100%	100%	100% 投資控股
Precisa Gravimetrics AG	瑞士	2006年2月16日	5,000,000瑞士法郎	—	—	80%	80%	80% 製造及買賣分析及實驗室儀器
Precisa Real Estate AG	瑞士	2010年9月13日	500,000瑞士法郎	—	—	100%	100%	100% 物業持有
上海三科儀器有限公司	中華人民共和國 (「中國」)	1992年12月15日	350,000美元	55%	55%	55%	55%	55% 製造及買賣分析及實驗室儀器
上海天美科學儀器有限公司	中國	1994年6月10日	3,350,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 製造分析及實驗室儀器
上海天美生化儀器設備工程有限公司	中國	2005年10月9日	2,000,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 製造分析及實驗室儀器

公司名稱	註冊成立／成立／ 營運地點	註冊成立／成立日期	已發行及 繳足股本／ 註冊資本	貴集團應佔股權				於本報告 日期 主要業務
				2008年	2009年	2010年	2011年 6月30日	
間接擁有附屬公司								
天美中國科學儀器有限公司	中國	2008年4月2日	10,000,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
天美(廣州保稅區)科技有限公司	中國	2002年4月5日	200,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 國際出口以及商業貿易及展覽 (免稅區內)
天美(澳門離岸商業服務)有限公司	澳門	2006年10月3日	10,000,000澳門元	100%	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
天肯(上海)貿易有限公司	中國	2001年8月13日	200,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 國際出口以及商業貿易及展覽 (免稅區內)
Techcomp (Singapore) Pte. Ltd.	新加坡	2004年3月8日	100,000新加坡元	100%	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
天美(天津)國際貿易有限公司	中國	2002年4月10日	1,300,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 國際貿易、中國諮詢以及銷售醫 療分析儀器及基本醫療測 試設備
Techcomp India Private Limited	印度	2009年8月7日	500,000盧比	—	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
上海精科天美科學儀器有限公司	中國	2010年9月1日	人民幣40,000,000元	—	—	51%	51%	51% 製造及買賣分析及實驗室儀器
天美科技有限公司	香港	1991年1月22日	20,000,000港元	100%	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
天德國際貿易(天津)有限公司	中國	2005年5月16日	200,000美元	100%	100%	100%	100%	100% 買賣分析及實驗室儀器
偉安顧問有限公司	英屬處女群島／中國	2004年7月19日	1美元	100%	100%	100%	100%	100% 提供安裝及維修服務

所有 貴集團現時旗下的公司已採用12月31日為其財政年度年結日，惟Techcomp India Private Limited除外，其已採用3月31日為其財政年度年結日。

貴集團旗下實體的法定財務報表已由下列於彼等各自的司法權區內註冊的執業會計師審核。該等法定財務報表乃根據適用於各司法權區內實體的相關會計原則及財務法規編製。

集團實體名稱	財政期間	法定核數師名稱
Aura Scientific Limited	註冊成立日期至2010年12月31日止期間	Hardcastle Burton LLP
Bibby Scientific (Asia) Limited	註冊成立日期至2008年12月31日止期間及截至2010年12月31日止兩個年度各年	香港德勤•關黃陳方會計師行
Cheetah Scientific Limited	註冊成立日期至2010年12月31日止期間	Poon Wing Ho CPA
Froilabo SAS	截至2010年12月31日止兩個年度各年	Cabinet AVVENS. basic
榮滙投資有限公司	註冊成立日期至2010年12月31日止期間	Poon Wing Ho CPA
輝天投資有限公司	註冊成立日期至2010年12月31日止期間	Poon Wing Ho CPA
HCC SAS	截至2010年12月31日止兩個年度各年	Cabinet AVVENS. basic
Precisa Gravimetrics AG	截至2010年12月31日止年度	Pricewaterhouse Coopers AG
Regent Lite Pte. Ltd.	註冊成立日期至2009年12月31日止期間及截至2010年12月31日止年度	Deloitte & Touche LLP, Singapore
上海三科儀器有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	上海建信八達會計師事務所有限公司
上海天美生化儀器設備工程有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	上海琳方會計師事務所有限公司

集團實體名稱	財政期間	法定核數師名稱
上海天美科學儀器有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	上海琳方會計師事務所有限公司
天美中國科學儀器有限公司	成立日期至2008年12月31日止期間及截至2010年12月31日止兩個年度各年	北京道通方圓會計師事務所
天美(廣州保稅區)科技 有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	廣州市大公會計師事務所 有限公司
天美(澳門離岸商業服務) 有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	Deloitte Touche Tohmatsu, Macau
天肯(上海)貿易有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	上海錦瑞會計師事務所
Techcomp (Singapore) Pte. Ltd.	截至2010年12月31日止三個年度各年	Deloitte & Touche LLP, Singapore
天美(天津)國際貿易有限 公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	北京道通方圓會計師事務所
Techcomp India Private Limited	註冊成立日期至2010年3月31日止期間及 截至2011年3月31日止年度	Sethi Agarwal & Associates
上海精科天美科學儀器 有限公司	註冊成立日期至2010年12月31日止期間	上海錦瑞會計師事務所
天美科技有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	香港德勤•關黃陳方會計師行
天德國際貿易(天津) 有限公司	截至2010年12月31日止三個年度各年	北京道通方圓會計師事務所

於本報告日期，概無就於英屬處女群島註冊成立的附屬公司編製經審核法定財務報表，原因是其註冊成立所在的司法權區並無法定審核規定。此外，概無就附屬公司 Dynamica GmbH、Frilabor SRL及Craponne Tolerie SARL編製經審核法定財務報表，原因是其註冊成立所在的司法權區並無規定該等公司須編製經審核法定財務報表。

概無就生命動力亞洲有限公司及日泰投資有限公司編製經審核法定財務報表，原因是其根據香港規則及法規尚未達致其首個財政年度年結。

概無就Precisa Real Estate AG編製經審核法定財務報表，原因是其根據瑞士規則及法規尚未達致其首個財政年度年結。

貴公司董事已根據國際會計準則理事會頒佈的國際財務報告準則編製 貴集團截至2010年12月31日止三個年度各年及截至2011年6月30日止六個月的綜合財務報表（「相關財務報表」）。 貴集團截至2010年12月31日止三個年度各年的相關財務報表的核數師報告已由 Deloitte & Touche LLP, Singapore根據新加坡核數準則刊發。就本報告而言，吾等已根據香港核數準則對 貴集團截至2010年12月31日止三個年度各年的綜合財務報表進行審核程序，並且吾等已根據香港核數準則對 貴集團截至2011年6月30日止六個月的綜合財務報表進行獨立審核。

吾等已根據香港會計師公會推薦的核數指引第3.340號「招股章程及申報會計師」檢查相關財務報表。

本報告所載的 貴集團於往績記錄期的財務資料已按下文F節附註3所載符合國際財務報告準則的會計政策編製，有關財務資料均摘錄自相關財務報表。吾等並不認為需要就編製本報告以供載入上市文件時對相關財務報表作出任何調整。

批准相關財務報表刊發的 貴公司董事須對其負責。 貴公司董事對收錄本報告的上市文件的內容負責。吾等的責任為編撰本報告所載摘錄自相關財務報表的財務資料，就財務資料作出獨立意見及向 閣下呈報。

吾等認為，就本報告而言，財務資料根據國際財務報告準則真實公平地反映 貴公司及 貴集團於2008年12月31日、2009年12月31日、2010年12月31日及2011年6月30日的事務狀況，以及 貴集團於往績記錄期內的綜合業績及綜合現金流量。

貴集團截至2010年6月30日止六個月的比較綜合全面收益表、現金流量表及權益變動表連同有關附註乃摘錄自 貴集團同期的未經審核綜合財務資料（「2010年6月30日的財務資料」），該份財務資料乃由 貴公司董事僅為本報告而編製。吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師進行中期財務資料審閱」對2010年6月30日的財務資料進行審核程序。吾等對2010年6月30日的財務資料的審核程序包括主要向負責財務和會計事務之人員作出查詢，以及應用分析性及其他審核程序。審核範圍遠小於根據香港核數準則進行審核的範圍，故不能令吾等保證吾等將知悉在審核中可能發現之所有重大事項。因此，吾等不會就2010年6月30日的財務資料發表審核意見。根據吾等進行的審核程序，吾等並無發現任何事項令吾等相信2010年6月30日的財務資料在各重大方面未有根據與編製財務資料時所採用符合國際財務報告準則之會計政策一致的會計政策編製。

A. 綜合全面收益表

	附註	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
		2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元 (未經審核)	2011年 千美元
收入	7	81,029	104,781	127,090	51,209	60,811
銷售成本		<u>(56,847)</u>	<u>(74,918)</u>	<u>(85,762)</u>	<u>(36,166)</u>	<u>(42,251)</u>
毛利		24,182	29,863	41,328	15,043	18,560
其他收入、收益及虧損	8	(1,071)	1,483	1,710	496	241
分銷成本		(9,501)	(10,466)	(11,769)	(5,279)	(6,692)
行政開支		(10,142)	(12,479)	(19,767)	(8,528)	(11,004)
分佔共同控制實體業績	20	(55)	(69)	7	—	—
分佔聯營公司業績	21	—	—	(144)	—	(132)
融資成本	9	<u>(452)</u>	<u>(503)</u>	<u>(565)</u>	<u>(245)</u>	<u>(328)</u>
除稅前利潤		2,961	7,829	10,800	1,487	645
所得稅抵免(開支)	10	<u>47</u>	<u>(345)</u>	<u>(585)</u>	<u>(61)</u>	<u>(143)</u>
年度/期間利潤	11	<u>3,008</u>	<u>7,484</u>	<u>10,215</u>	<u>1,426</u>	<u>502</u>
其他全面收入(開支)						
— 換算海外業務產生的匯兌 差額		383	318	336	(193)	674
— 分佔共同控制實體匯兌儲備		(6)	3	—	—	—
— 分佔聯營公司匯兌儲備		—	—	19	—	8
— 出售共同控制實體時撥出 匯兌儲備		<u>—</u>	<u>—</u>	<u>3</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
年度/期間其他全面收入(開支)		<u>377</u>	<u>321</u>	<u>358</u>	<u>(193)</u>	<u>682</u>
年度/期間全面收入總額		<u><u>3,385</u></u>	<u><u>7,805</u></u>	<u><u>10,573</u></u>	<u><u>1,233</u></u>	<u><u>1,184</u></u>

附註	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月		
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元	
以下人士應佔年度／期間利潤：						
貴公司擁有人	3,079	7,370	10,504	1,433	604	
非控股權益	(71)	114	(289)	(7)	(102)	
	<u>3,008</u>	<u>7,484</u>	<u>10,215</u>	<u>1,426</u>	<u>502</u>	
以下人士應佔全面收入總額：						
貴公司擁有人	3,460	7,672	10,963	1,387	1,314	
非控股權益	(75)	133	(390)	(154)	(130)	
	<u>3,385</u>	<u>7,805</u>	<u>10,573</u>	<u>1,233</u>	<u>1,184</u>	
每股盈利						
— 基本	13	<u>1.32仙</u>	<u>3.17仙</u>	<u>4.52仙</u>	<u>0.62仙</u>	<u>0.26仙</u>
— 攤薄		<u>1.32仙</u>	<u>3.16仙</u>	<u>4.39仙</u>	<u>0.60仙</u>	<u>0.25仙</u>

B. 綜合財務狀況表

	附註	於12月31日		於2011年	
		2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
非流動資產					
物業、廠房及設備	15	7,301	7,135	12,666	13,092
商譽	16	512	512	512	512
無形資產	17	1,673	3,869	6,043	6,305
可供出售投資	18	40	534	534	534
衍生金融工具	19	221	285	—	—
於共同控制實體的權益	20 (a)	196	130	—	—
於聯營公司的權益	21 (a)	—	—	654	530
		<u>9,943</u>	<u>12,465</u>	<u>20,409</u>	<u>20,973</u>
流動資產					
存貨	23	14,410	18,580	24,419	29,377
貿易及其他應收款項	24	30,061	33,807	42,762	44,480
可收回所得稅		14	18	17	14
按公允價值計入損益的投資	25	668	648	675	683
應收聯營公司款項	21 (b)	—	—	718	1,755
應收共同控制實體款項	20 (b)	252	1,280	—	—
應收非控股權益款項	26	—	—	640	—
衍生金融工具	19	—	83	—	—
銀行結餘及現金	27	17,215	14,937	17,768	10,652
		<u>62,620</u>	<u>69,353</u>	<u>86,999</u>	<u>86,961</u>
流動負債					
貿易及其他應付款項	28	16,103	19,003	23,919	22,249
附追索權的已貼現商業票據的負債	29	1,132	113	807	509
應付稅項		201	672	575	626
應付共同控制實體款項	20 (b)	152	—	—	—
應付非控股權益款項	26	—	—	1,191	1,380
衍生金融工具	19	5	30	—	—
銀行借款 — 一年內到期	30	16,061	15,008	17,624	20,447
銀行透支	30	34	238	955	699
		<u>33,688</u>	<u>35,064</u>	<u>45,071</u>	<u>45,910</u>
流動資產淨額		<u>28,932</u>	<u>34,289</u>	<u>41,928</u>	<u>41,051</u>
總資產減流動負債		<u>38,875</u>	<u>46,754</u>	<u>62,337</u>	<u>62,024</u>

	附註	於12月31日		於2011年	
		2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
非流動負債					
銀行借款 — 一年後到期	30	416	651	4,487	4,787
遞延稅項負債	31	64	171	319	243
衍生金融工具	19	115	45	—	—
		<u>595</u>	<u>867</u>	<u>4,806</u>	<u>5,030</u>
		<u>38,280</u>	<u>45,887</u>	<u>57,531</u>	<u>56,994</u>
股本及儲備					
股本	32	7,750	7,750	11,625	11,625
儲備		<u>30,332</u>	<u>36,816</u>	<u>42,954</u>	<u>42,752</u>
貴公司擁有人應佔權益		38,082	44,566	54,579	54,377
非控股權益		<u>198</u>	<u>1,321</u>	<u>2,952</u>	<u>2,617</u>
		<u>38,280</u>	<u>45,887</u>	<u>57,531</u>	<u>56,994</u>

C. 貴公司財務狀況表

	附註	於12月31日		於2011年	
		2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
非流動資產					
於附屬公司的投資	22	6,995	8,193	8,785	8,785
應收附屬公司款項	22	14,610	12,445	18,081	15,232
衍生金融工具	19	221	285	—	—
於共同控制實體的權益	20 (a)	257	257	—	—
		<u>22,083</u>	<u>21,180</u>	<u>26,866</u>	<u>24,017</u>
流動資產					
其他應收款項		—	5,000	48	264
應收共同控制實體款項	20 (b)	—	783	—	—
		<u>—</u>	<u>5,783</u>	<u>48</u>	<u>264</u>
流動負債					
其他應付款項		—	—	—	9
應付附屬公司款項	22	110	—	—	—
應付共同控制實體款項	20 (b)	152	—	—	—
		<u>262</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>9</u>
流動(負債)資產淨額		<u>(262)</u>	<u>5,783</u>	<u>48</u>	<u>255</u>
總資產減流動負債		21,821	26,963	26,914	24,272
非流動負債					
衍生金融工具	19	(25)	(45)	—	—
		<u>21,796</u>	<u>26,918</u>	<u>26,914</u>	<u>24,272</u>
股本及儲備					
股本	32	7,750	7,750	11,625	11,625
儲備	34	14,046	19,168	15,289	12,647
		<u>21,796</u>	<u>26,918</u>	<u>26,914</u>	<u>24,272</u>

D. 綜合權益變動表

	股本 千美元	股份溢價 千美元	撥入盈餘 千美元 (附註34)	合併儲備 千美元 (附註a)	匯兌儲備 千美元	法定儲備 千美元 (附註b)	資本儲備 千美元 (附註c)	特殊儲備 千美元 (附註d)	購股權儲備 千美元	保留盈利 千美元	貴公司		總計 千美元
											擁有人應佔 千美元	非控股權益 千美元	
於2008年1月1日	7,750	11,974	394	(4,112)	1,342	274	3,003	—	—	15,333	35,958	—	35,958
換算海外業務產生的匯兌差額	—	—	—	—	387	—	—	—	—	—	387	(4)	383
分佔共同控制實體匯兌儲備	—	—	—	—	(6)	—	—	—	—	—	(6)	—	(6)
年度利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,079	3,079	(71)	3,008
年度全面收入總額	—	—	—	—	381	—	—	—	—	3,079	3,460	(75)	3,385
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,372)	(1,372)	—	(1,372)
收購非全資附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	184	184
註冊成立非全資附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	89
股份為基礎付款開支	—	—	—	—	—	—	—	—	36	—	36	—	36
於2008年12月31日	7,750	11,974	394	(4,112)	1,723	274	3,003	—	36	17,040	38,082	198	38,280
換算海外業務產生的匯兌差額	—	—	—	—	299	—	—	—	—	—	299	19	318
分佔共同控制實體匯兌儲備	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	3
年度利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,370	7,370	114	7,484
年度全面收入總額	—	—	—	—	302	—	—	—	—	7,370	7,672	133	7,805
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,283)	(1,283)	(11)	(1,294)
收購非全資附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,001	1,001
股份為基礎付款開支	—	—	—	—	—	—	—	—	95	—	95	—	95
於2009年12月31日	7,750	11,974	394	(4,112)	2,025	274	3,003	—	131	23,127	44,566	1,321	45,887
換算海外業務產生的匯兌差額	—	—	—	—	437	—	—	—	—	—	437	(101)	336
分佔聯營公司匯兌儲備	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	19	—	19
出售共同控制實體撥出匯兌儲備	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	3
年度利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,504	10,504	(289)	10,215
年度全面收入總額	—	—	—	—	459	—	—	—	—	10,504	10,963	(390)	10,573
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,371)	(1,371)	(49)	(1,420)
發行紅股 (附註32)	3,875	(3,875)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
註冊成立非全資附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,923	2,923
收購非全資附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
收購附屬公司額外權益	—	—	—	—	—	—	—	(37)	—	—	(37)	(854)	(891)
股份為基礎付款開支	—	—	—	—	—	—	—	—	458	—	458	—	458
於2010年12月31日	11,625	8,099	394	(4,112)	2,484	274	3,003	(37)	589	32,260	54,579	2,952	57,531
換算海外業務產生的匯兌差額	—	—	—	—	702	—	—	—	—	—	702	(28)	674
分佔聯營公司的匯兌儲備	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	8	—	8
期間利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	604	604	(102)	502
期間全面收入總額	—	—	—	—	710	—	—	—	—	604	1,314	(130)	1,184
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,890)	(1,890)	(205)	(2,095)
股份為基礎付款開支	—	—	—	—	—	—	—	—	374	—	374	—	374
於2011年6月30日	11,625	8,099	394	(4,112)	3,194	274	3,003	(37)	963	30,974	54,377	2,617	56,994

	股本 千美元	股份溢價 千美元	撥入盈餘 千美元 (附註34)	合併儲備 千美元 (附註a)	匯兌儲備 千美元	法定儲備 千美元 (附註b)	資本儲備 千美元 (附註c)	特殊儲備 千美元 (附註d)	購股權儲備 千美元	保留盈利 千美元	貴公司		總計 千美元
											擁有人應佔 千美元	非控股權益 千美元	
於2010年1月1日	7,750	11,974	394	(4,112)	2,025	274	3,003	—	131	23,127	44,566	1,321	45,887
換算海外業務產生的匯兌差額	—	—	—	—	(46)	—	—	—	—	—	(46)	(147)	(193)
期間利潤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,433	1,433	(7)	1,426
期間其他全面收入總額	—	—	—	—	(46)	—	—	—	—	1,433	1,387	(154)	1,233
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,371)	(1,371)	(49)	(1,420)
發行紅股	3,875	(3,875)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
收購非全資附屬公司 股份為基礎付款開支	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	—	—	—	—	—	—	—	—	227	—	227	—	227
於2010年6月30日(未經審核)	11,625	8,099	394	(4,112)	1,979	274	3,003	—	358	23,189	44,809	1,119	45,928

附註：

- (a) 合併儲備指於2004年進行集團重組當日經合併集團的實體的合併股本與 貴公司股本之間的差額。
- (b) 誠如中國外商投資企業相關法律及法規所規定， 貴公司的中國附屬公司須存置法定公積金基金。該儲備撥款根據中國企業適用的相關法律及法規自於中國附屬公司法定財務報表中反映的除稅後純利撥付。法定公積金基金可用作彌補過往年度的虧損(如有)，並可通過資本化發行轉作為資本。
- (c) 資本儲備乃因一間中國附屬公司於2004年資本化保留盈利而產生。該金額不可分派。
- (d) 特殊儲備指2010年內收購附屬公司額外權益所支付的代價與對非控股權益的調整之間的差額。

E. 綜合現金流量表

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
				(未經審核)	
經營活動					
除稅前利潤	2,961	7,829	10,800	1,487	645
經以下調整：					
物業、廠房及設備折舊	829	878	1,112	512	605
利息收入	(98)	(117)	(136)	(26)	(24)
融資成本	452	503	565	245	328
出售物業、廠房及設備虧損	10	2	2	—	—
呆賬撥備(撥回)	74	425	486	54	(5)
無形資產攤銷	348	623	1,356	642	765
衍生金融工具公允價值變動	(333)	(192)	53	27	—
按公允價值計入損益的投資的 公允價值變動	282	(122)	(27)	77	(8)
分佔共同控制實體業績	55	69	(7)	—	—
分佔聯營公司業績	—	—	144	—	132
出售共同控制實體所得收益	—	—	(653)	—	—
無形資產減值虧損	—	—	61	—	—
股份為基礎付款開支	36	95	458	227	374
營運資金變動前經營現金流量	4,616	9,993	14,214	3,245	2,812
存貨增加	(3,536)	(1,241)	(1,207)	(9,493)	(4,057)
貿易及其他應收款項(增加)減少	(3,434)	(2,201)	(8,475)	3,925	(1,655)
貿易及其他應付款項增加(減少)	2,807	522	2,613	(608)	(2,256)
附追索權的已貼現商業票據的負債增加 (減少)	697	(1,019)	694	2,116	(298)
應收聯營公司款項增加	—	—	(718)	—	(1,037)
按公允價值計入損益的投資的 (增加)減少	(950)	142	—	—	—
經營所得(所用)現金	200	6,196	7,121	(815)	(6,491)
退回(已付)中國企業所得稅	37	(36)	(216)	(32)	(56)
退回(已付)香港利得稅	220	(55)	(181)	—	(17)
於其他司法權區(已付)退回稅項	(15)	266	(380)	(55)	(94)
經營活動所得(所用)現金淨額	442	6,371	6,344	(902)	(6,658)

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元 (未經審核)	2011年 千美元
投資活動					
已收利息	98	117	136	26	24
購置物業、廠房及設備	(275)	(199)	(5,579)	(72)	(371)
出售物業、廠房及設備所得款項	28	25	3	—	—
出售分類為持作出售的物業所得款項 (附註36)	168	—	—	—	—
購買可供出售投資	—	(494)	—	—	—
已付產品開發成本	(660)	(576)	(1,055)	(130)	(773)
收購附屬公司(附註35)	(231)	(2,648)	(2,944)	(2,944)	—
於共同控制實體的投資 (向共同控制實體墊款)	(257)	—	—	—	—
來自共同控制實體的還款	(100)	(1,180)	1,280	456	—
於聯營公司的投資	—	—	(779)	—	—
出售共同控制實體所得款項 (向非控股權益墊款)	—	—	1,033	—	—
來自非控股權益的還款	—	—	(623)	(1,174)	699
投資活動所用現金淨額	(1,229)	(4,955)	(8,528)	(3,838)	(421)
融資活動					
已付利息	(452)	(503)	(565)	(245)	(328)
已付非控股權益股息	—	(11)	(49)	—	—
已付股息	(1,372)	(1,283)	(1,371)	(1,371)	(1,890)
新增銀行貸款	49,569	65,630	59,357	5,738	6,301
償還銀行貸款	(38,299)	(67,909)	(53,440)	(3,390)	(4,110)
收購附屬公司額外權益	—	—	(891)	—	—
非控股權益出資	89	—	922	—	—
融資活動所得(所用)現金淨額	9,535	(4,076)	3,963	732	(27)
現金及現金等價物增加(減少)淨額	8,748	(2,660)	1,779	(4,008)	(7,106)
年/期初現金及現金等價物	8,341	17,181	14,699	14,699	16,813
匯率變動的影響	92	178	335	84	246
年/期終現金及現金等價物	17,181	14,699	16,813	10,775	9,953
現金及現金等價物結餘分析					
銀行結餘及現金	17,215	14,937	17,768	10,968	10,652
銀行透支	(34)	(238)	(955)	(193)	(699)
	17,181	14,699	16,813	10,775	9,953

F. 財務資料附註

1. 公司資料

貴公司於百慕達註冊成立，其註冊辦事處位於Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton Hm12, Bermuda。貴公司於新交所上市。

貴公司的功能貨幣為美元，其亦為綜合財務報表的呈列貨幣。呈列貨幣的選擇乃為了更好地反映主要釐定貴集團的交易、事件及狀況的經濟影響的貨幣。

2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則

就編製及呈列財務資料而言，貴集團已於整個往績記錄期內應用多項新訂及經修訂國際會計準則（「國際會計準則」）、國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）、修訂及相關詮釋（「國際財務報告詮釋委員會」）（下文統稱為「新訂及經修訂國際財務報告準則」），其乃於2011年1月1日開始的會計期間生效。應用新訂及經修訂國際財務報告準則概不會對已於該等綜合財務報表報告的金額及／或載於該等綜合財務報表的披露產生重大影響。

貴集團尚未提前採納下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則：

國際財務報告準則第1號(修訂本)	嚴重高通脹及剔除首次採納者的固定日期 ¹
國際財務報告準則第7號(修訂本)	披露 — 轉讓金融資產 ¹
國際財務報告準則第9號	金融工具 ²
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表 ²
國際財務報告準則第11號	聯合安排 ²
國際財務報告準則第12號	其他實體的權益披露 ²
國際財務報告準則第13號	公允價值計量 ²
國際會計準則第1號(修訂本)	呈列其他全面收入項目 ⁴
國際會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：收回相關資產 ³
國際會計準則第19號(2011年經修訂)	僱員福利 ²
國際會計準則第27號(2011年經修訂)	獨立財務報表 ²
國際會計準則第28號(2011年經修訂)	於聯營公司及合資企業的投資 ²
國際財務報告詮釋委員會 — 詮釋第20號	露天礦山生產階段的剝採成本 ²

¹ 於2011年7月1日或之後開始的年度期間生效。

² 於2013年1月1日或之後開始的年度期間生效。

³ 於2012年1月1日或之後開始的年度期間生效。

⁴ 於2012年7月1日或之後開始的年度期間生效。

於2009年11月頒佈及於2010年10月修訂的國際財務報告準則第9號金融工具引入金融資產及金融負債的分類及計量以及終止確認的新規定。

- 國際財務報告準則第9號規定屬國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」範疇內的所有已確認金融資產其後按攤銷成本或公允價值計量。具體而言，於目標為收取合同現金流量的業務模型內持有

並具有僅就尚未償還本金的本金及利息的付款的合同現金流量的債務投資一般會按於其後會計期末的攤銷成本計量。所有其他債務投資及股權投資乃按其於其後會計期末的公允價值計量。

- 國際財務報告準則第9號有關金融負債的最重大影響與該負債的信貸風險變動應佔的金融負債(指定為按公允價值計入損益)公允價值變動的會計方法有關。具體而言，根據國際財務報告準則第9號，就指定為按公允價值計入損益的金融負債而言，該負債的信貸風險變動應佔的金融負債公允價值變動數額會於其他全面收入呈列，除非於其他全面收入內的負債信貸風險變動影響的呈列將會造成或擴大損益內的會計錯配。金融負債的信貸風險應佔的公允價值變動其後不會重新分類至損益。過往，根據國際會計準則第39號，指定為按公允價值計入損益的金融負債的公允價值變動的全部數額乃於損益內確認。

國際財務報告準則第9號於2013年1月1日或之後開始的年度期間生效，並容許提前應用。貴公司董事認為，根據貴集團於2011年6月30日的金融工具，應用國際財務報告準則第9號將會影響可供出售工具的分類及計量，但預期應用國際財務報告準則第9號將不會對貴集團的金融負債及其他金融資產造成重大影響。

國際財務報告準則第10號取代國際會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」處理綜合財務報表的部分。根據國際財務報告準則第10號，綜合賬目僅有一個基準，即控制權。此外，國際財務報告準則第10號載有控制權的新定義，包括三個方面：(a)對被投資方的權力，(b)投資被投資方所得可變回報的風險或權利，及(c)對被投資方行使權力以左右投資者回報金額的能力。為處理複雜情況，國際財務報告準則第10號已新增多項指引。整體而言，應用國際財務報告準則第10號須作出多項判斷。貴公司董事目前正在評估國際財務報告準則第10號的影響。

貴公司董事預期，應用其他新訂及經修訂國際財務報告準則將不會對貴集團的財務資料產生重大影響。

3. 重大會計政策

財務資料已根據歷史成本基準編製，惟若干金融工具除外，其乃按公允價值並根據下列與國際財務報告準則一致的會計政策計量。該等政策已於整個往績記錄期內貫徹應用。

此外，財務資料包括聯交所證券上市規則及香港公司條例規定的適用披露。

主要會計政策載列如下。

綜合基準

財務資料載有貴公司及由貴公司控制的實體(其附屬公司)的財務資料。控制權在貴公司有權力規管實體的財務及經營政策以自其業務取得利益時獲得。

於往績記錄期內所收購或出售的附屬公司的業績乃自收購生效日期或直至出售生效日期止(按適用者)計入綜合全面收益表。

在有需要時，會對附屬公司的財務報表作出調整，以使其會計政策與 貴集團其他成員公司所採用者一致。

所有集團內公司間之交易、結餘、收入及開支乃於綜合賬目時對銷。

於綜合附屬公司的資產淨值的非控股權益乃與 貴集團於當中的權益分開呈列。附屬公司的全面收入及開支總額乃歸於 貴公司擁有人及非控股權益，即使此舉會導致非控股權益出現虧拙結餘。

貴集團於現有附屬公司的所有者權益變動

並不導致 貴集團失去附屬公司控制權的 貴集團於附屬公司的所有者權益的變動乃入賬為股權交易。 貴集團的權益及非控股權益的賬面值會被調整，以反映彼等於附屬公司的相關權益的變動。就非控股權益所調整的金額與已付或已收代價的公允價值之間的任何差額乃直接於權益內確認，並歸於 貴公司擁有人。

業務合併

收購業務乃使用收購法入賬。業務合併中的已轉移代價乃按公允價值計量，其乃按 貴集團已轉移資產、 貴集團對被收購方前擁有人所產生的負債及 貴集團為交換被收購方控制權所發行的股權的收購日期公允價值的總和計算得出。收購相關成本一般會於產生時於損益內確認。

於收購日期，所收購可識別資產及所承擔負債乃按其於收購日期的公允價值確認，惟：

- 遞延稅項資產或負債及有關僱員福利安排的負債或資產乃分別根據國際會計準則第12號「所得稅」及國際會計準則第19號「僱員福利」確認及計量；
- 與被收購方股份為基礎付款交易或以 貴集團的股份為基礎付款交易替代被收購方的股份為基礎付款交易有關的負債或股權工具乃於收購日期根據國際財務報告準則第2號「股份為基礎付款」計量；及
- 根據國際財務報告準則第5號「持作出售的非流動資產及終止經營業務」分類為持作出售的資產（或出售組別）乃根據該準則予以計量。

商譽乃按已轉移代價、於被收購方的任何非控股權益的金額及收購方過往於被收購方持有的股權（如有）的公允價值的總和超過所收購可識別資產及所承擔負債的收購日期淨額的數額計量。倘於重新評估後，所收購可識別資產及所承擔負債的收購日期淨額超過已轉移代價、於被收購方的任何非控股權益的金額及收購方過往於被收購方持有的權益（如有）的公允價值的總和，超出的數額乃即時於損益內確認為議價購買收益。

屬現有所有者權益並賦予其持有人權利在清盤時分佔實體資產淨值的比例部分的非控股權益可初步

按公允價值或按非控股權益於被收購方的可識別資產淨值的已確認金額的比例部分計量。計量基準的選擇乃按個別交易作出。其他類別的非控股權益乃按其公允價值或另一準則所規定的另一計量基準予以計量。

商譽

收購業務所產生或按成本減去任何累計減值虧損(如有)列賬的商譽乃於綜合財務狀況表內分開呈列。

就減值測試而言，商譽乃分配至預期受惠於合併協同效應的各現金產生單位(或現金產生單位組別)。

已獲分配商譽的現金產生單位乃於各報告期末或在有跡象顯示單位可能減值時更頻密地進行減值測試。就於報告期間的收購所產生的商譽而言，已獲分配商譽的現金產生單位乃於該報告期末之前進行減值測試。倘現金產生單位的可收回金額少於該單位的賬面值，減值虧損會首先分配以扣減已分配至該單位的任何商譽的賬面值，然後以該單位的各資產的賬面值為基準按比例分配至該單位的其他資產。商譽的任何減值虧損會直接於綜合全面收益表內的損益確認。已就商譽確認的減值虧損不會於其後期間撥回。

於出售相關現金產生單位時，商譽的應佔金額將於釐定出售利潤或虧損金額時計算在內。

於聯營公司的投資

聯營公司為投資者對其擁有重大影響力的實體，且並非附屬公司或於合資企業的權益。重大影響力為參與被投資方的財務及經營政策決定的權力，但並非對該等政策的控制權或共同控制權。

聯營公司的業績以及資產及負債乃使用權益會計法計入本財務資料。根據權益法，於聯營公司的投資初步按成本於綜合財務狀況表內確認，其後會被調整以確認 貴集團分佔該等聯營公司的損益及其他全面收入。當 貴集團分佔聯營公司的虧損相等於或超過其於該聯營公司的權益(包括實際上組成 貴集團於該聯營公司淨投資的一部分的任何長期權益)， 貴集團會終止確認其分佔的進一步虧損。額外虧損僅於 貴集團已產生法定或推定責任或代表該聯營公司作出付款時方會予以確認。

收購成本超過 貴集團分佔聯營公司的可識別資產、負債及或然負債於收購日期確認的淨公允價值的任何數額乃確認為商譽，計入投資的賬面值內。

於重新評估後， 貴集團分佔的可識別資產、負債及或然負債的淨公允價值超過收購成本的任何數額乃即時於損益內確認。

國際會計準則第39號的規定乃應用以釐定是否需要就 貴集團於聯營公司的投資確認任何減值虧損。在有需要時，投資(包括商譽)的全部賬面值乃根據國際會計準則第36號資產減值，通過比較其可收回

金額(在用價值與公允價值減銷售成本的較高者)與其賬面值而作為單一資產進行減值測試。已確認的任何減值虧損組成投資賬面值的一部分。有關減值虧損的任何撥回乃根據國際會計準則第36號予以確認，惟確認的數額以投資的可收回金額其後可予增加的數額為限。

當集團實體與其聯營公司交易時，該等與聯營公司的交易所產生的利潤及虧損僅在有關聯營公司之權益與 貴集團無關的情況下，方於 貴集團的財務資料確認。

共同控制實體

涉及成立獨立實體而合資方對該實體的經濟活動具有共同控制權的合資企業安排稱為共同控制實體。

共同控制實體的業績以及資產及負債乃使用權益會計法計入本財務資料。根據權益法，於共同控制實體的投資初步按成本於綜合財務狀況表內確認，其後會被調整以確認 貴集團分佔該等共同控制實體的損益及其他全面收入。當 貴集團分佔共同控制實體的虧損相等於或超過其於該共同控制實體的權益(包括實際上組成 貴集團於該共同控制實體淨投資的一部分的任何長期權益)， 貴集團會終止確認其分佔的進一步虧損。額外虧損僅於 貴集團已產生法定或推定責任或代表該共同控制實體作出付款時方會予以確認。

收購成本超過 貴集團分佔共同控制實體的可識別資產、負債及或然負債於收購日期確認的淨公允價值的任何數額乃確認為商譽，計入投資的賬面值內。

於重新評估後， 貴集團分佔的可識別資產、負債及或然負債的淨公允價值超過收購成本的任何數額乃即時於損益內確認。

國際會計準則第39號的規定乃應用以釐定是否需要就 貴集團於共同控制實體的投資確認任何減值虧損。在有需要時，投資(包括商譽)的全部賬面值乃根據國際會計準則第36號，通過比較其可收回金額(在用價值與公允價值減銷售成本的較高者)與其賬面值而作為單一資產進行減值測試。已確認的任何減值虧損組成投資賬面值的一部分。有關減值虧損的任何撥回乃根據國際會計準則第36號予以確認，惟確認的數額以投資的可收回金額其後可予增加的數額為限。

於出售共同控制實體導致 貴集團失去對該共同控制實體的共同控制權時，任何保留投資乃按於該日的公允價值計量，而公允價值乃根據國際會計準則第39號被視作其初步確認為金融資產的公允價值。保留權益應佔之過往共同控制實體賬面值與其公允價值之差額在釐定出售共同控制實體的損益時計算在內。此外， 貴集團按與倘聯營公司已直接出售相關資產或負債將會規定的相同基準，就過往於其他全面收入內就該共同控制實體確認的所有金額入賬。因此，倘該共同控制實體過往於其他全面收入確認的收益或虧損將會於出售相關資產或負債時重新分類至損益， 貴集團會在其失去對該共同控制實體的共同控制權時將計入權益之收益或虧損重新分類至損益(作為重新分類調整)。

當集團實體與其共同控制實體交易時，該等與共同控制實體的交易所產生的利潤及虧損僅在有關共同控制實體之權益與 貴集團無關的情況下於 貴集團的綜合財務報表確認。

收入確認

收入乃按已收或應收代價的公允價值計量，指於日常業務過程中所出售貨品及所提供服務的應收金額(扣除折扣及銷售相關稅項)。

銷售貨品的收入會在交付貨品及已轉移法定擁有權時(達成下列所有條件時)確認：

- 貴集團已向買方轉移貨品擁有權的重大風險及回報；
- 貴集團對於已售貨品不再保留一般與擁有權相關程度的持續管理參與權及實際控制權；
- 收入金額可被可靠地計量；
- 與交易相關的經濟利益將可能會流入 貴集團；及
- 就交易已產生或將產生的成本可被可靠地計量。

金融資產的利息收入會在經濟利益將可能會流入 貴集團及收入金額可被可靠地計量時予以確認。金融資產的利息收入乃按時間基準，經參考尚未償還本金及按適用實際利率(即於金融資產的預期年內實際貼現估計未來現金收入至該資產於初步確認時的賬面淨值的利率)累計。

投資的股息收入乃在已確定股東收取款項的權利時予以確認。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括持作於生產或供應貨品或服務或作行政用途的土地及樓宇，按成本減去其後累計折舊及累計減值虧損(如有)列賬。

物業、廠房及設備項目折舊乃按其估計可使用年期，於扣除剩餘價值之後以直線法撇銷其成本確認。估計可使用年期、剩餘價值及折舊方法會在各報告期末檢討，估計之任何變動之影響按前瞻性基準入賬。

物業、廠房及設備項目會於出售或當預期不會自持續使用該資產產生任何未來經濟利益時終止確認。出售或廢置物業、廠房及設備項目所產生的任何收益或虧損乃按該資產的出售所得款項與賬面值之間的差額釐定，並於損益內確認。

借款成本

收購、興建或生產合資格資產(即需要長時期方可供作其擬定用途或銷售的資產)直接應佔的借款成本乃加至該等資產的成本,直至該等資產已大致上可供作其擬定用途或銷售為止。就於有待其就合資格資產支銷的特定借款的暫時性投資所賺取的投資收入乃自合資格作資本化的借款成本扣除。

所有其他借款成本乃於其產生期間於損益內確認。

無形資產

研發開支

研究活動的開支乃於其產生期間確認為開支。

當且僅當顯示下列所有事項時,方會確認開發活動(或自內部項目的開發階段)所產生的內部產生無形資產:

- 完成無形資產可供使用或銷售的技術可行性;
- 完成無形資產及其使用或出售的意向;
- 能夠使用或出售無形資產;
- 無形資產將如何產生潛在的未來經濟利益;
- 已有完成開發及使用或出售無形資產的充裕技術、財務及其他資源;及
- 能夠於無形資產開發期間可靠計量其應佔的開支。

就內部產生無形資產初步確認的金額為自無形資產首次符合上述確認標準當日起產生的開支的總和。倘並無確認內部產生無形資產,則開發開支將於其產生期間於損益內扣除。

於初步確認後,內部產生無形資產乃按與分開收購的無形資產相同的基準,按成本減累計攤銷及累計減值虧損(如有)計量。

於業務合併中收購的無形資產

於業務合併中收購的無形資產乃自商譽分開確認,並初步按其於收購日期的公允價值(乃被視作其成本)確認。

於初步確認後,具有有限可使用年期的無形資產乃按成本減去累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。具有有限可使用年期的無形資產攤銷乃於其估計可使用年期內以直線法計提。

分開收購的無形資產

分開收購並具有有限可使用年期的無形資產乃按成本減去累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。具有有限可使用年期的無形資產攤銷乃於其估計可使用年內以直線法計提。

終止確認無形資產所產生的收益或虧損乃按該資產的出售所得款項淨額與賬面值之間的差額計量，並在終止確認資產期間於損益內確認。

存貨

存貨乃按成本與可變現淨值之間的較低者列賬。成本乃使用先進先出法予以計算。

金融工具

金融資產及金融負債會在集團實體成為工具合同性條文的訂約方時於綜合財務狀況表內確認。

金融資產及金融負債初步按公允價值計量。收購或發行金融資產及金融負債(按公允價值計入損益的金融資產或金融負債除外)直接應佔的交易成本乃於初步確認時加入金融資產或金融負債(按適用者)的公允價值或自當中扣除。收購按公允價值計入損益的金融資產或金融負債直接應佔的交易成本會即時於損益內確認。

金融資產

貴集團的金融資產主要分類為(i)按公允價值計入損益(「按公允價值計入損益」)的金融資產，(ii)貸款及應收款項及(iii)可供出售金融資產。分類視乎金融資產的性質及目的而定，並於初步確認時釐定。所有正常買賣的金融資產乃按買賣日期為基準予以確認及終止確認。正常買賣為規定於法規或市場慣例所制訂的時間框架內交付資產的金融資產買賣。

實際利率法

實際利率法為計算金融資產攤銷成本及於相關期間內分配利息收入的方法。實際利率為於金融資產的預期年期或(倘適當)較短期間內實際貼現未來現金收入(包括組成實際利率不可分割部分的所有已付及已收費用、交易成本及其他溢價或折讓)至於初步確認時的賬面淨值的利率。

利息收入乃就債務工具按實際利率基準予以確認，惟該等分類為按公允價值計入損益的金融資產除外，其利息收入乃計入收益或虧損淨額。

按公允價值計入損益的金融資產

按公允價值計入損益的金融資產有兩個分類，包括持作買賣的金融資產及於初步確認時指定為按公允價值計入損益的金融資產。

倘符合下列條件，金融資產會被分類為持作買賣：

- 其主要收購作於不久將來出售；或

- 其為 貴集團共同管理且有近期實際短期獲利模式的已識別金融工具組合的一部分；或
- 其屬並非指定及有效作為對沖工具的衍生工具。

倘符合下列條件，持作買賣的金融資產以外的金融資產可於初步確認時指定為按公允價值計入損益：

- 有關指定取消或大幅減少以其他方式可能將會產生的計量或確認不一致性；或
- 金融資產組成金融資產或金融負債或兩項組別的一部分，有關組別乃根據 貴集團的明文風險管理或投資策略按公允價值基準管理及評估其表現，且有關分組的資料乃按該基準於內部提供；或
- 其組成載有一項或以上嵌入式衍生工具的合同的一部分，而國際會計準則第39號容許整份合併合同（資產或負債）被指定為按公允價值計入損益。

按公允價值計入損益的金融資產乃按公允價值計量，而重新計量所產生的公允價值變動乃於其產生期間直接於損益內確認。損益內確認的收益或虧損淨額並不包括就金融資產賺取的任何股息或利息。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為具有並無於活躍市場報價的固定或可釐定付款的非衍生金融資產。於初步確認後各報告期末，貸款及應收款項（包括應收附屬公司／共同控制實體／聯營公司／非控股權益款項、貿易及其他應收款項以及銀行結餘及現金）乃使用實際利率法按攤銷成本減任何已識別減值虧損列賬。

可供出售金融資產

可供出售金融資產為並非指定或分類為按公允價值計入損益的金融資產、貸款及應收款項或持至到期投資的非衍生工具。

就並無活躍市場的市場報價及其公允價值不可被可靠地計量的可供出售股權投資以及與該等非報價股權工具掛鈎並必須以交付該等非報價股權工具清償的衍生工具而言，其乃於報告期末按成本減任何已識別減值虧損計量（見下文有關金融資產減值的會計政策）。

金融資產減值

按公允價值計入損益以外的金融資產乃於各報告期末進行減值跡象評估。倘有客觀證據顯示，由於初步確認該等金融資產後發生的一件或以上事件，金融資產的估計未來現金流量已受到影響，則金融資產會予以減值。

就可供出售股權投資而言，該投資的公允價值重大或長期下跌至低於其成本會被視作減值的客觀證據。

就所有其他金融資產而言，減值的客觀證據可包括：

- 發行人或交易對手方出現重大財務困難；或

- 欠繳或拖欠利息或本金；或
- 借款人可能將宣告破產或進行財務重組；或
- 該金融資產的活躍市場因財務困難而消失。

就若干類別的貸款及應收款項(如貿易應收款項)而言，評估為並無個別減值的資產乃於其後按集體基準進行減值評估。應收款項組合減值的客觀證據可包括 貴集團的過往收款經驗、組合內超逾平均信貸期的延遲付款數目增加及與欠繳應收款項相關的國家或地方經濟狀況的可見變化。

就按攤銷成本列賬的金融資產而言，減值虧損會於有資產已經減值的客觀證據時於損益確認，並按資產賬面值與按原實際利率貼現的估計未來現金流量的現值之間的差額予以計量。

除貿易應收款項的賬面值乃通過使用撥備賬扣減外，所有金融資產的賬面值均按減值虧損直接扣除。撥備賬賬面值的變動會於損益內確認。當貿易應收款項被視為不可收回時，即從撥備賬撤銷。其後收回之前已撤銷的款項乃計入損益內。

就按攤銷成本計量的金融資產而言，倘於其後期間，減值虧損的金額有所減少，而該減少可客觀地與於確認減值虧損後發生的事件有關，則過往確認的減值虧損會通過損益撥回，惟於減值日期撥回的資產賬面值不得超過在未確認減值的情況下而應有的攤銷成本。

就按成本列賬的金融資產而言，減值虧損的金額乃按資產賬面值與就類似金融資產按現時市場回報率貼現的估計未來現金流量的現值之間的差額計量。有關減值虧損將不會於其後期間撥回。

可供出售股權投資的減值虧損將不會於其後期間於損益內撥回。於減值虧損之後的任何公允價值增加會直接於其他全面收入內確認及於投資重估儲備時累計。

金融負債及股權工具

集團實體所發行的金融負債及股權工具乃根據所訂立的合同安排內容及金融負債和股權工具的定義予以分類。

股權工具為證明 貴集團資產於扣除其所有負債後的剩餘權益的任何合同。 貴集團的金融負債一般會分類為按公允價值計入損益的金融負債及其他金融負債。

實際利率法

實際利率法為計算金融負債攤銷成本及於相關期間內分配利息開支的方法。實際利率為於金融負債的預期年期或(倘適當)較短期間內實際貼現估計未來現金付款的利率。

利息開支乃按實際利率基準予以確認。

按公允價值計入損益的金融負債

按公允價值計入損益的金融負債有兩個分類，包括持作買賣的金融負債及於初步確認時指定為按公允價值計入損益的金融負債。

倘符合下列條件，金融負債會被分類為持作買賣：

- 其主要產生作於不久將來購回；或
- 其為 貴集團共同管理且有近期實際短期獲利模式的已識別金融工具組合的一部分；或
- 其屬並非指定及有效作為對沖工具的衍生工具。

按公允價值計入損益的金融負債乃按公允價值計量，而重新計量所產生的公允價值變動乃於其產生期間直接於損益內確認。損益內確認的收益或虧損淨額並不包括就金融負債支付的任何利息。

其他金融負債

其他金融負債(包括貿易及其他應付款項、應付附屬公司／共同控制實體／非控股權益款項、附追索權的已貼現商業票據的負債、銀行借款及銀行透支)其後使用實際利率法按攤銷成本計量。

股權工具

貴公司及集團實體所發行的股權工具乃按已收所得款項扣除直接發行成本入賬。

衍生金融工具

衍生工具初步按於訂立衍生工具合同日期的公允價值確認，其後於各報告期末重新計量至公允價值。所得收益或虧損會即時於損益內確認。

嵌入式衍生工具

嵌入非衍生工具主合同的衍生工具會在其風險及特性與主合同的風險及特性並無緊密關連，以及主合同並非按公允價值計量且公允價值變動於損益內確認時被視作獨立衍生工具處理。

財務擔保合同

財務擔保合同為規定發行人作出特定付款以補償持有人因特定債務人未能根據債務工具的原有或經修訂條款在到期時作出付款而產生的損失的合同。財務擔保合同負債初步按其公允價值減去出具財務擔保合同直接應佔的交易成本確認。於初步確認後，財務擔保合同負債會按下列的較高者計量：(i)根據國際會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」釐定的金額，及(ii)初步確認金額減去(倘適當)根據國際會計準則第18號「收入」確認的累計攤銷。

終止確認

金融資產在自資產收取現金流量的權利屆滿或金融資產已經轉讓且 貴集團已轉讓金融資產擁有權的絕大部分風險及回報時終止確認。

於完全終止確認金融資產時，資產的賬面值與已收及應收代價的總和之間的差額及已於其他全面收入確認的累計收益或虧損會於損益內確認。

金融負債會在相關合同所訂明的責任獲得履行、取消或屆滿時終止確認。已終止確認金融負債的賬面值與已付及應付代價之間的差額會於損益內確認。

商譽以外的有形及無形資產減值(見上文有關商譽的會計政策)

於報告期末， 貴集團檢討其有形及無形資產的賬面值，以釐定是否有任何跡象顯示該等資產已經出現減值虧損。倘存在任何有關跡象，則會估計資產的可收回金額，以釐定減值虧損(如有)的程度。倘資產的可收回金額估計為少於其賬面值，該資產的賬面值會減至其可收回金額。減值虧損會即時確認為開支。

倘其後撥回減值虧損，資產的賬面值會增加至其可收回金額的經修訂估計，惟增加後的賬面值不得超過倘於過往年度未有就該資產確認減值虧損而應釐定的賬面值。減值虧損的撥回會即時確認為收入。

稅項

所得稅開支指現時應付稅項及遞延稅項的總和。

現時應付稅項乃按年度／期間應課稅利潤得出。應課稅利潤有別於綜合全面收益表內所申報的利潤，因為其並不包括於其他年度屬應課稅或可扣減的收入或開支項目，且亦不包括屬永不課稅或永不扣減的項目。 貴集團有關即期稅項的負債乃使用於報告期末已經實行或大致上實行的稅率計算。

遞延稅項乃按綜合財務報表內的資產及負債的賬面值與計算應課稅利潤所用的相應稅基之間的暫時性差額確認。遞延稅項負債一般就所有應課稅暫時性差額予以確認。遞延稅項資產一般則按可能會出現可用以抵銷可扣減暫時性差額之應課稅利潤時就所有可扣減暫時性差額予以確認。倘暫時性差額乃自商譽或自初步確認(業務合併除外)並無影響應課稅利潤或會計利潤的交易的其他資產及負債產生，則不會確認有關資產及負債。

遞延稅項負債乃就與於附屬公司及聯營公司的投資以及於合資企業的權益相關的應課稅暫時性差額予以確認，惟倘 貴集團能夠控制暫時性差額的撥回且暫時性差額將可能不會於可見將來撥回除外。自與該等投資及權益相關的可扣減暫時性差額產生的遞延稅項資產僅以可能將會有足夠的應課稅利潤動用以抵銷暫時性差額的利益且其預期會於可見將來撥回為限予以確認。

遞延稅項資產的賬面值於報告期末檢討，並在不再可能有足夠應課稅利潤用以收回所有或部分資產時作調減。

遞延稅項資產及負債乃按預期於負債獲清償或資產獲變現的期間應用的稅率，根據於報告期末已經實行或大致上實行的稅率(及稅法)計量。

遞延稅項負債及資產的計量反映以 貴集團於報告期末，預期收回或清償其資產及負債的賬面值的方式所產生之稅務後果。遞延稅項會於損益內確認，惟當其與於其他全面收入或直接於權益內確認的項目有關時除外，在該情況下，遞延稅項亦會分別於其他全面收入或直接於權益內確認。

外幣

在編製各個別集團實體的財務報表時，以該實體功能貨幣以外的貨幣(外幣)進行的交易乃按於交易日期當前的匯率以各功能貨幣(即實體經營所在的主要經濟環境的貨幣)入賬。於報告期末，以外幣計值的貨幣項目乃按於該日當前的匯率重新換算。按公允價值列賬、以外幣計值的非貨幣項目乃按釐定公允價值當日的當前匯率重新換算。以外幣歷史成本計量的非貨幣項目不予重新換算。

清償貨幣項目及重新換算貨幣項目所產生的匯兌差額乃於其產生期間於損益內確認。重新換算按公允價值列賬的非貨幣項目所產生的匯兌差額乃計入該期間的損益內，惟重新換算其收益及虧損乃於其他全面收入內直接確認的非貨幣項目所產生的匯兌差額除外，在該等情況下，匯兌差額亦會直接於其他全面收入內確認。

就編製綜合財務報表而言， 貴集團海外業務的資產及負債乃按於報告期末當前的匯率重新換算為 貴集團的呈列貨幣(即美元)，而其收入及開支乃按年度的平均匯率換算，除非匯率於該期間內大幅波動，而在該情況下，則會使用於交易日期當前的匯率。所產生的匯兌差額(如有)乃於其他全面收入確認，並於權益(換算儲備)內累計。

於出售海外業務(即出售 貴集團於海外業務的全部權益，或涉及失去對包括海外業務的附屬公司的控制權的出售，涉及失去對包括海外業務的共同控制實體的共同控制權的出售，或涉及失去對包括海外業務的聯營公司的重大影響力的出售)時，就 貴公司擁有人應佔該業務而於權益內累計的所有匯兌差額乃重新分類至損益。此外，就部分出售附屬公司而並無導致 貴集團失去對該附屬公司的控制權而言，分佔累計匯兌差額的比例部分乃重新歸於非控股權益，且不會於損益內確認。就所有其他部分出售(即部分出售聯營公司或共同控制實體而並無導致 貴集團失去重大影響力或共同控制權)而言，分佔累計匯兌差額的比例部分會重新分類至損益。

經營租賃

經營租賃付款乃於相關租賃期內按直線法確認為開支。已收及應收作為訂立經營租賃獎勵的利益乃於租賃期內按直線法確認為租金開支的扣減。

授予僱員的購股權

股權結算股份為基礎付款交易

經參考已於授出日期授出的購股權公允價值釐定的已收服務的公允價值乃於歸屬期間內按直線法支銷，且權益(購股權儲備)會作出相應增加。

於報告期末，貴集團修訂其對預期會最終歸屬的購股權數目的估計。於歸屬期間內修訂估計的影響(如有)會於損益內確認，且會對購股權儲備作出相應調整。

於購股權獲行使時，過往於購股權儲備內確認的金額將會轉撥至股份溢價／其他儲備。當購股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日期仍然尚未行使時，過往於購股權儲備內確認的金額將會繼續於購股權儲備內持有。

退休福利成本

向定額供款退休福利計劃的付款乃在僱員已提供賦予彼等權利取得供款的服務時作為開支扣除。向國家管理退休福利計劃(如新加坡中央公積金)、中國的國家資助退休福利計劃及香港的強制性公積金作出的付款乃作為對定額供款計劃的付款處理，而貴集團根據該等計劃的責任相等於定額供款退休福利計劃所產生者。

4. 資本風險管理

貴集團管理其資本，以確保集團實體將能夠繼續按持續基準經營，同時通過優化債務與權益的平衡盡量擴大擁有人回報。貴集團的整體策略於往績記錄期內維持不變。

貴集團的資本結構包括由附註30所披露的銀行借款以及現金及現金等價物和貴公司擁有人應佔權益(由已發行股本儲備及保留盈利組成)組成的債務。

貴集團的管理層持續檢討資本結構。作為此項檢討的一部分，董事考慮與各類別資本相關的資本成本及風險，並將會通過派付股息、貴公司的新股份發行以及發行新債務或償還現有債務平衡其整體資本結構。

5. 估計不明朗因素的主要來源

在應用貴集團的會計政策(載述於附註3)時，管理層需要作出有關不可即時自其他來源得出的資產及負債賬面值的判斷、估計及假設。估計及相關假設乃按歷史經驗及被視為相關的其他因素得出。實際結果可能有別於該等估計。

估計及相關假設乃持續檢討。倘修訂僅影響修訂期間，會計估計的修訂會於估計獲修訂期間確認，或倘修訂影響當前及未來期間，則會於修訂期間及未來期間確認。

估計不明朗因素的主要來源

於下一財政年度內具有導致對資產及負債賬面值作出重大調整的重大風險而有關未來的主要假設以及於報告期末的估計不明朗因素的其他主要來源披露如下。

(a) 貿易應收款項撥備

貿易應收款項的估計不可收回金額的適當撥備乃在出現客觀證據表明資產已經減值時於損益內確認。

管理層認為已經訂有程序以監管此風險，因為 貴集團的大部分營運資金乃集中於貿易應收款項。在釐定是否需要就呆壞賬計提撥備時，管理層考慮賬齡狀況及收款的可能性。會就不大可能收取的貿易應收款項作出特定撥備。就此而言，管理層信納， 貴集團分別於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日作出的呆賬撥備669,000美元、1,089,000美元、1,557,000美元及1,552,000美元已經充裕。貿易應收款項的賬面值於附註24內披露。

(b) 開發成本的可收回金額

管理層重新考慮產生自 貴集團就製造分析儀器所產生的開發成本的內部產生無形資產的可收回性。於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日，計入 貴集團的綜合財務狀況表內的賬面值分別為1,673,000美元、3,869,000美元、6,043,000美元及6,305,000美元。倘可收回金額少於賬面值，則會作出減值虧損。可收回金額乃按在用價值估計。估計在用價值則按與管理層正式批准的最近預算及計劃一致的現金流量預測以及按合理及具支持假設(包括貼現率及可使用年期)得出。對可以資本化開發成本產生的未來經濟利益的年期數目的估計已計及產品的預期市場需求變動及競爭對手和潛在競爭對手的預期行動。此情況將會被緊密監察，並會於未來期間作出調整(倘未來市場活動顯示有關調整屬適當)。

(c) 存貨撥備

在釐定 貴集團存貨的可變現淨值時，管理層按作出估計時已有的最可靠證據估計存貨的可收回金額。該等估計已計及價格波動、與銷售前景相關的手頭結餘及存貨狀況。就此而言，管理層信納，毋須於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日作出存貨撥備。存貨賬面值於附註23披露。

6. 金融工具

下表載列於報告期末的金融工具：

金融工具分類

	貴集團				貴公司			
	於12月31日		2010年 千美元	於 2011年 6月30日 千美元	於12月31日		2010年 千美元	於 2011年 6月30日 千美元
	2008年 千美元	2009年 千美元			2008年 千美元	2009年 千美元		
金融資產								
按公允價值計入損益 (「按公允價值計入損 益」)								
— 持作買賣	541	648	675	683	—	—	—	—
— 指定為按公允價值 計入損益	127	—	—	—	—	—	—	—
— 衍生金融工具	221	368	—	—	221	285	—	—
貸款及應收款項(包括現 金及現金等價物)	46,608	48,495	60,287	55,185	14,610	18,228	18,129	15,232
可供出售投資	40	534	534	534	—	—	—	—
	<u>47,537</u>	<u>50,045</u>	<u>61,496</u>	<u>56,402</u>	<u>14,831</u>	<u>18,513</u>	<u>18,129</u>	<u>15,232</u>
金融負債								
攤銷成本	31,000	29,990	43,257	44,340	262	—	—	—
衍生金融工具	120	75	—	—	25	45	—	—
	<u>31,120</u>	<u>30,065</u>	<u>43,257</u>	<u>44,340</u>	<u>287</u>	<u>45</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

財務風險管理目標及政策

貴集團的主要金融工具包括按公允價值計入損益、可供出售投資、貿易及其他應收款項、銀行結餘及現金、貿易及其他應付款項、衍生金融工具、附追索權的已貼現商業票據的負債、應收聯營公司款項、應收／應付共同控制實體款項、應收／應付非控股權益款項、銀行借款及銀行透支。該等金融工具的詳情披露於各附註內。與該等金融工具相關的風險及如何減低該等風險的政策載列如下。管理層管理及監管該等風險，以確保已經及時和有效地實行適當措施。

貴公司的主要金融工具為衍生金融工具、應收／應付附屬公司款項、其他應收款項及應收／應付共同控制實體款項。管理層認為與該等金融工具相關的風險微乎其微。

貨幣風險管理

貴公司的若干附屬公司擁有以外幣計值的銷售及採購，故令 貴集團面對外幣風險，並可能導致匯兌虧損。 貴集團的銷售主要以美元及人民幣進行。 貴集團的大部分採購以日圓、人民幣及美元進行。所產生的其他經營開支一般以各集團實體的功能貨幣計值。

就香港集團實體而言，由於港元乃與美元掛鈎，與美元相關的貨幣風險被視為極低。中國及歐洲實體並不存在以人民幣及歐元進行的銷售及開支的重大錯配。因此，產生此項外匯風險的主要外幣主要為日圓。 貴集團目前已於往績記錄期內採用指定外幣對沖政策。此外，管理層密切監控外匯風險，並通過不時使用外幣衍生工具進行若干對沖活動(附註19)。

於報告期末以主要外幣計值的貨幣資產及貨幣負債的賬面值如下：

	資產				負債			
	於12月31日		於2011年		於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團								
日圓	4,145	4,329	4,022	2,670	19,296	14,121	18,263	17,934
美元	<u>33,338</u>	<u>28,667</u>	<u>28,395</u>	<u>33,670</u>	<u>8,569</u>	<u>7,707</u>	<u>6,137</u>	<u>7,441</u>

敏感度分析

下表詳列 貴集團對相關外幣兌 貴集團各實體的功能貨幣的升跌5%的敏感度。5%為向主要管理人員內部報告外幣風險所用的敏感度比率，並代表管理層對外匯匯率可能變動的評估。敏感度分析僅包括尚未清償的以外幣計值的貨幣項目，並於報告期末就外幣匯率變動5%作出匯兌調整。

倘相關外幣兌 貴集團各實體的功能貨幣貶值5%，則年度／期間利潤將會增加(減少)：

	附註	於12月31日		於2011年	
		2008年	2009年	2010年	6月30日
		千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團					
日圓	(i)	633	409	595	763
美元	(ii)	<u>(1,034)</u>	<u>(875)</u>	<u>(929)</u>	<u>(1,311)</u>

倘相關外幣兌 貴集團各實體的功能貨幣升值5%，將會對年度／期間利潤產生等同但相反的影響。

附註：

- (i) 此乃主要由於報告期末以日圓計值的貿易應付款項及銀行借款所面臨的風險。
- (ii) 此乃主要由於報告期末以美元計值的銀行借款及貿易應收款項所面臨的風險。

利率風險管理

貴集團面臨有關主要以美元、日圓、瑞士法郎及歐元計值的浮息銀行借款的現金流量利率風險。貴集團支付的借款利息按浮息計算，並與香港銀行同業拆息、香港銀行最優惠貸款利率、歐元—倫敦銀行同業拆息或瑞士法郎—倫敦銀行同業拆息加不同息差掛鉤。貴集團目前並無對沖現金流量利率風險的政策。然而，管理層密切監控利率風險，並通過不時使用利率掉期進行若干對沖活動(附註19)。

下文的敏感度分析已按於報告期末就浮息銀行借款的利率風險釐定。分析乃假設於報告期末尚未償還的負債金額於整個年度內尚未償還而編製。當內部向主要管理人員報告利率風險時，乃使用50個基點的增加或減少，代表管理層對利率可能變動的評估。

倘銀行借款的利率上升／下跌50個基點，且所有其他變量維持不變，貴集團於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度及截至2011年6月30日止六個月的利潤將會分別減少／增加69,000美元、66,000美元、96,000美元及108,000美元。

貴公司的現金流量利率風險主要集中於貴公司應收附屬公司款項(以美元計值)所產生的香港銀行同業拆息波動。

下文的敏感度分析已按於報告期末就應收附屬公司浮息款項的利率風險釐定。分析乃假設於報告期末尚未償還的資產金額於整個年度內尚未償還而編製。當內部向主要管理人員報告利率風險時，乃使用50個基點的增加或減少，代表管理層對利率可能變動的評估。

倘應收附屬公司款項的利率上升／下跌50個基點，且所有其他變量維持不變，貴公司於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度及截至2011年6月30日止六個月的利潤將會分別增加／減少60,000美元、53,000美元、76,000美元及64,000美元。

信貸風險管理

倘交易對手方未能於各報告期末履行責任，貴集團就各類已確認金融資產所面對的最高信貸風險為綜合財務狀況表所列的該等資產的賬面值。

貴集團的信貸風險主要來自其貿易及其他應收款項。為最大程度地減低信貸風險，貴集團管理層持續監控風險水平，確保就收回逾期債務採取跟進措施。此外，貴集團於各報告期末檢討各項個別債務的可收回金額，確保已就不可收回金額計提足夠減值虧損。就此而言，貴公司董事認為貴集團的信貸風險已獲充分管理及減低。

有關 貴集團銀行結餘的信貸風險並不重大，原因是交易對手方為包括信譽良好的中國國有銀行在內的銀行。

除 貴集團位於中國的貿易應收款項的信貸風險集中外，貿易應收款項涵蓋大量遍及各個行業的客戶。管理層已認為該等客戶(主要為大學、研究機構及為政府行事的第三方代理)具有雄厚的財務背景以及良好的信譽，並認為該等於中國的應收款項並無重大信貸風險。

貴公司面臨的因交易對手方未能履行責任及 貴公司提供的財務擔保而導致 貴公司財務損失的最高信貸風險乃產生自：

- 財務狀況表所列的各已確認金融資產的賬面值；及
- 附註40所披露有關 貴集團所出具財務擔保的或然負債金額。

貴公司有應收附屬公司款項及支持 貴集團附屬公司的銀行借款的財務擔保合同的信貸風險集中。由於 貴公司董事認為該等應收款項為可收回，故 貴公司並無就此作出任何撥備。

流動資金風險管理

在管理流動資金風險時， 貴集團監控及維持管理層認為充裕的現金及現金等價物水平，以撥支 貴集團的營運及減低現金流量波動的影響。管理層監管銀行借款的動用，並確保遵守貸款契諾。

下表詳列 貴集團金融負債的剩餘合同到期日。該表乃根據反映 貴集團及 貴公司須作出付款的最早日期計算的金融負債的未貼現現金流量而編製。具體而言，具有按要求還款條款的銀行借款乃計入最早時間範圍，而不論銀行選擇行使該權利的可能性。其他非衍生金融負債的到期日乃按經協定還款日期得出。該表包括利息及本金現金流量。

管理層認為，與衍生金融工具相關的未貼現現金流出並不重大，故並無呈列於下文。

貴集團

	加權平均 實際利率 %	按要求或 於1年內 千美元	1-5年 千美元	超過5年 千美元	總未貼現 現金流量 千美元	賬面值 千美元
於2008年12月31日						
非衍生金融負債						
貿易及其他應付款項	—	13,205	—	—	13,205	13,205
附追索權的已貼現商業 票據的負債	—	1,132	—	—	1,132	1,132
應付共同控制實體款項	—	152	—	—	152	152
銀行借款	3.7	16,658	444	—	17,102	16,477
銀行透支	4.9	34	—	—	34	34
		<u>31,181</u>	<u>444</u>	<u>—</u>	<u>31,625</u>	<u>31,000</u>
於2009年12月31日						
非衍生金融負債						
貿易及其他應付款項	—	13,980	—	—	13,980	13,980
附追索權的已貼現商業 票據的負債	—	113	—	—	113	113
銀行借款	2.7	15,439	664	—	16,103	15,659
銀行透支	4.2	238	—	—	238	238
		<u>29,770</u>	<u>664</u>	<u>—</u>	<u>30,434</u>	<u>29,990</u>
於2010年12月31日						
非衍生金融負債						
貿易及其他應付款項	—	18,193	—	—	18,193	18,193
附追索權的已貼現商業 票據的負債	—	807	—	—	807	807
應付非控股權益款項	—	1,191	—	—	1,191	1,191
銀行借款	3.4	18,452	1,770	3,244	23,466	22,111
銀行透支	6.1	955	—	—	955	955
		<u>39,598</u>	<u>1,770</u>	<u>3,244</u>	<u>44,612</u>	<u>43,257</u>

	加權平均 實際利率 %	按要求或 於1年內 千美元	1-5年 千美元	超過5年 千美元	總未經貼現 現金流量 千美元	賬面值 千美元
於2011年6月30日						
非衍生金融負債						
貿易及其他應付款項	—	16,518	—	—	16,518	16,518
附追索權的已貼現商業 票據的負債	—	509	—	—	509	509
應付非控股權益款項	—	1,380	—	—	1,380	1,380
銀行借款	2.7	21,091	1,426	4,024	26,541	25,234
銀行透支	4.9	699	—	—	699	699
		<u>40,197</u>	<u>1,426</u>	<u>4,024</u>	<u>45,647</u>	<u>44,340</u>

具有按要求償還條款的銀行貸款乃計入以上到期日分析的「按要求或於1年內」時間範圍。於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日，該等銀行貸款的未貼現本金總額分別為2,432,000美元、2,251,000美元、3,125,000美元及3,040,000美元。經考慮 貴集團的財務狀況，董事並不認為，銀行將有可能行使其酌情權要求即時還款。 貴公司董事相信，有關銀行貸款將會於報告日期後一至五年內根據貸款協議所載的計劃還款日期償還。屆時，於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日的本金及利息現金流出總額將分別為2,618,000美元、2,423,000美元、3,381,000美元及3,270,000美元。

貴公司

	加權平均 實際利率 %	按要求 千美元	於1年內 千美元	總未貼現 款項 千美元	總賬面值 千美元
於2008年12月31日					
應付附屬公司款項	—	110	—	110	110
應付共同控制實體款項	—	—	152	152	152
財務擔保合同	—	—	44,622	44,622	—
		<u>110</u>	<u>44,774</u>	<u>44,884</u>	<u>262</u>
於2009年12月31日					
財務擔保合同	—	—	55,531	55,531	—
於2010年12月31日					
財務擔保合同	—	—	68,190	68,190	—
於2011年6月30日					
財務擔保合同	—	—	68,190	68,190	—

上文所載就財務擔保合同已計入的金額為在擔保交易對手方提出要求的情況下，貴公司根據安排須就全數已擔保金額支付的最高金額。根據貴公司預期，貴公司認為，不大可能將根據2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日的安排支付款項。然而，此估計乃可予變動，視乎交易對手方蒙受財務應收款項信貸損失，並根據擔保提出索賠的可能性而定。

金融工具的公允價值

金融資產及金融負債的公允價值乃釐定如下：

- 具有標準條款及條件並於活躍流動市場買賣的金融資產及金融負債的公允價值乃分別經參考所報市場買入價及賣出價釐定；
- 其他金融資產及金融負債(衍生金融工具除外)的公允價值乃根據按貼現現金流量分析得出的公認定價模型釐定；及
- 衍生金融工具(利率掉期及遠期外匯合同)的公允價值乃使用所報價格計算。共同控制實體的認購及認沽期權的衍生金融工具的公允價值乃按獨立估值師所進行的估值為基準釐定(附註19)。

貴公司董事認為，於本財務資料內按攤銷成本入賬的金融資產及金融負債的眼面值與其公允價值相若。

於綜合財務狀況表內確認的公允價值計量

下表提供於初步確認之後按公允價值計量的金融工具的分析，乃按公允價值的可觀察程度分為第1至3層。

- 第1層公允價值計量為來自相同資產或負債於活躍市場報價(未經調整)所取得者。
- 第2層公允價值計量為來自可直接(即按價格)或間接(即自價格取得)就資產或負債可觀察的數據(第1層內所包括的報價除外)所取得者。
- 第3層公允價值計量為來自估值技術取得者，包括並非按可觀察市場數據(不可觀察數據)得出的資產或負債數據。

按公允價值計量的金融工具

	第1層 千美元	第2層 千美元	第3層 千美元	總計 千美元
於2008年12月31日				
金融資產				
貴集團				
按公允價值計入損益	—	668	—	668
衍生金融工具	—	—	221	221
總計	—	668	221	889
貴公司				
衍生金融工具	—	—	221	221
金融負債				
貴集團				
衍生金融工具	—	95	25	120
貴公司				
衍生金融工具	—	—	25	25

	第1層 千美元	第2層 千美元	第3層 千美元	總計 千美元
於2009年12月31日				
金融資產				
貴集團				
按公允價值計入損益	—	648	—	648
衍生金融工具	—	83	285	368
總計	—	731	285	1,016
貴公司				
衍生金融工具	—	—	285	285
金融負債				
貴集團				
衍生金融工具	—	30	45	75
貴公司				
衍生金融工具	—	—	45	45
於2010年12月31日				
金融資產				
貴集團				
按公允價值計入損益	—	675	—	675
於2011年6月30日				
金融資產				
貴集團				
按公允價值計入損益	—	683	—	683

層級之間於往績記錄期內並無轉撥。

根據第3層按公允價值計量的金融工具

	衍生金融工具	
	金融資產 千美元	金融負債 千美元
貴集團及 貴公司		
於2008年1月1日	—	—
於損益內確認的收益(虧損)總額	221	(25)
於2008年12月31日	221	(25)
於損益內確認的收益(虧損)總額	64	(20)
於2009年12月31日	285	(45)
於損益內確認的(虧損)收益總額(計入附註20所披露出售 共同控制實體所得收益內)	(285)	45
於2010年12月31日及2011年6月30日	—	—

在計入損益內的截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月的其他收入、收益或虧損中，196,000美元、44,000美元、零、零(未經審核)及零乃關於在報告期末持有的共同控制實體的認購／認沽期權。公允價值收益或虧損乃計入「其他收入、收益及虧損」內。

7. 收入及分部資料

貴集團已於整個往績記錄期內貫徹應用國際財務報告準則第8號「經營分部」。國際財務報告準則第8號為披露準則，其規定經營分部將按首席經營決策者及董事會為分配資源至分部及評估其表現而定期審閱的 貴集團組成部分的內部報告的基準予以識別。

貴集團乃按為進行資源分配及表現評估而編製及匯報予 貴集團首席經營決策者的資料組織為兩個經營分部，即分銷及製造。

各經營分部的主要業務如下：

分銷 — 分銷分析及實驗室儀器及生命科學設備；及

製造 — 銷售 貴集團已設計及製造的分析及實驗室儀器及生命科學設備。

以下為 貴集團於往績記錄期內按經營分部劃分的收入及業績的分析：

分部收入及業績

	分銷 千美元	製造 千美元	總計 千美元
截至2008年12月31日止年度			
外部客戶分部收入	<u>67,406</u>	<u>13,623</u>	<u>81,029</u>
業績			
分部利潤	<u>887</u>	<u>2,078</u>	2,965
未分配收入			333
未分配開支			<u>(337)</u>
除稅前利潤			<u>2,961</u>
截至2009年12月31日止年度			
外部客戶分部收入	<u>84,884</u>	<u>19,897</u>	<u>104,781</u>
業績			
分部利潤	<u>3,945</u>	<u>3,639</u>	7,584
未分配收入			314
未分配開支			<u>(69)</u>
除稅前利潤			<u>7,829</u>
截至2010年12月31日止年度			
外部客戶分部收入	<u>87,337</u>	<u>39,753</u>	<u>127,090</u>
業績			
分部利潤	<u>6,797</u>	<u>3,513</u>	10,310
未分配收入			687
未分配開支			<u>(197)</u>
除稅前利潤			<u>10,800</u>
截至2010年6月30日止六個月(未經審核)			
外部客戶分部收入	<u>36,098</u>	<u>15,111</u>	<u>51,209</u>
業績			
分部利潤	<u>1,299</u>	<u>292</u>	1,591
未分配開支			<u>(104)</u>
除稅前利潤			<u>1,487</u>
截至2011年6月30日止六個月			
外部客戶分部收入	<u>40,695</u>	<u>20,116</u>	<u>60,811</u>
業績			
分部利潤	<u>1,085</u>	<u>441</u>	1,526
未分配收入			8
未分配開支			<u>(889)</u>
除稅前利潤			<u>645</u>

經營分部的會計政策與附註3所述的貴集團會計政策相同。分部利潤指各分部所賺取的利潤(並無分配佔共同控制實體／聯營公司業績)、衍生金融工具公允價值變動、按公允價值計入損益的投資的公允價值變動、出售共同控制實體所得收益、上市開支及所得稅抵免／開支。概無收入的對賬項目及概無分部間銷售。此為匯報至首席經營決策者以進行資源分配及分部表現評估的計量。

以下為按經營分部劃分的貴集團資產、負債及其他分部資料的分析：

分部資產及負債

	分銷 千美元	製造 千美元	總計 千美元
於2008年12月31日			
資產			
分部資產	<u>52,651</u>	<u>18,521</u>	71,172
未分配資產			<u>1,391</u>
綜合總資產			<u>72,563</u>
負債			
分部負債	<u>30,802</u>	<u>2,944</u>	33,746
未分配負債			<u>537</u>
綜合總負債			<u>34,283</u>

其他分部資料

計量分部利潤或分部資產時計入的金額：

非流動資產增加(附註)	180	764	944
折舊及攤銷	368	809	1,177
融資成本	418	34	452
利息收入	<u>91</u>	<u>7</u>	<u>98</u>

於2009年12月31日

資產			
分部資產	<u>52,548</u>	<u>26,292</u>	78,840
未分配資產			<u>2,978</u>
綜合資產			<u>81,818</u>
負債			
分部負債	<u>29,055</u>	<u>5,958</u>	35,013
未分配負債			<u>918</u>
綜合總負債			<u>35,931</u>

	分銷 千美元	製造 千美元	總計 千美元
其他分部資料			
計量分部利潤或分部資產時計入的金額：			
非流動資產增加 (附註)	109	3,303	3,412
折舊及攤銷	283	1,218	1,501
融資成本	477	26	503
利息收入	105	12	117

於2010年12月31日

資產			
分部資產	59,845	44,325	104,170
未分配資產			3,238
綜合資產			107,408
負債			
分部負債	33,973	13,819	47,792
未分配負債			2,085
綜合總負債			49,877

其他分部資料

計量分部利潤或分部資產時計入的金額：			
非流動資產增加 (附註)	113	9,686	9,799
折舊及攤銷	176	2,292	2,468
融資成本	507	58	565
利息收入	74	62	136

於2011年6月30日

資產			
分部資產	60,552	43,866	104,418
未分配資產			3,516
綜合資產			107,934
負債			
分部負債	34,328	14,363	48,691
未分配負債			2,249
綜合總負債			50,940

	分銷 千美元	製造 千美元	總計 千美元
其他分部資料			
計量分部利潤或分部資產時計入的金額：			
非流動資產增加 (附註)	37	1,107	1,144
折舊及攤銷	120	1,250	1,370
融資成本	295	33	328
利息收入	5	19	24
	<u>5</u>	<u>19</u>	<u>24</u>

附註：非流動資產不包括商譽、金融工具、於共同控制實體及聯營公司的權益。

所有資產均分配至可報告分部，惟按公允價值計入損益的投資(附註25)、於共同控制實體的權益及應收共同控制權益款項(附註20)、於聯營公司的權益及應收聯營公司款項(附註21)、可供出售投資(附註18)、衍生金融工具(附註19)、可收回所得稅及應收非控股權益款項(附註26)除外。商譽已按附屬公司的經營分部(即 Richwell Hightech Systems Inc的製造分部)為基準分配至經營分部。

所有負債均分配至可報告分部，惟應付稅項、應付共同控制實體款項(附註20(b))、應付非控股權益款項(附註26)、衍生金融工具(附註19)及遞延稅項負債(附註31)除外。

地區資料

貴集團主要在中國、香港、澳門、印尼、印度、法國及瑞士經營業務。

貴集團根據客戶地點劃分的來自外部客戶的收入詳列如下：

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
中國(不包括香港及澳門)	67,270	81,199	91,878	38,563	46,753
香港及澳門	2,443	2,433	1,896	810	966
印尼	1,337	2,007	2,969	711	494
印度	3,752	4,971	5,728	1,532	1,744
法國	—	4,277	8,655	4,141	3,941
瑞士	—	—	6,075	2,758	3,816
其他(附註a)	6,227	9,894	9,889	2,694	3,097
總計	<u>81,029</u>	<u>104,781</u>	<u>127,090</u>	<u>51,209</u>	<u>60,811</u>

有關 貴集團的非流動資產的資料並不包括按資產所在地理位置劃分的可供出售投資及衍生金融工具，其詳列如下：

	截至12月31日止年度			截至2011年
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	止六個月 千美元
中國(不包括香港及澳門)	7,350	7,043	7,861	8,065
香港	1,560	1,396	1,337	1,316
法國	—	2,288	2,034	2,088
瑞士	—	—	7,436	7,880
其他(附註b)	772	919	1,207	1,090
總計	<u>9,682</u>	<u>11,646</u>	<u>19,875</u>	<u>20,439</u>

附註：

(a) 「其他」包括歐洲(法國及瑞士除外)、美利堅合眾國、日本、巴基斯坦、南亞、中東及澳洲。

(b) 「其他」包括澳門、新加坡及奧地利。

有關主要客戶的資料

概無客戶佔 貴集團於往績記錄期內的總銷售逾10%。

8. 其他收入、收益及虧損

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
衍生金融工具公允價值變動	333	192	(53)	(27)	—
按公允價值計入損益的投資的 公允價值變動	(282)	122	27	(77)	8
出售共同控制實體所得收益 (附註20(a))	—	—	653	—	—
銀行存款利息收入	98	117	136	26	24
出售物業、廠房及設備虧損	(10)	(2)	(2)	—	—
保養服務收入	68	62	26	—	8
匯兌(虧損)收益淨額	(1,611)	566	(16)	192	(88)
雜項收入	333	426	939	382	289
	<u>(1,071)</u>	<u>1,483</u>	<u>1,710</u>	<u>496</u>	<u>241</u>

9. 融資成本

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
銀行借款利息：				(未經審核)	
— 須於五年內全數償還	452	503	561	243	326
— 毋須於五年內全數償還	—	—	4	2	2
	<u>452</u>	<u>503</u>	<u>565</u>	<u>245</u>	<u>328</u>

10. 稅項

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
即期稅項：				(未經審核)	
香港利得稅	72	115	101	—	—
中國企業所得稅	44	201	497	52	71
其他	1	35	63	20	70
	<u>117</u>	<u>351</u>	<u>661</u>	<u>72</u>	<u>141</u>
(超額撥備)撥備不足：					
香港利得稅	(3)	(10)	—	—	—
中國企業所得稅	(57)	(46)	(8)	9	23
其他	—	—	—	—	57
	<u>(60)</u>	<u>(56)</u>	<u>(8)</u>	<u>9</u>	<u>80</u>
遞延稅項 (附註31)	<u>(104)</u>	<u>50</u>	<u>(68)</u>	<u>(20)</u>	<u>(78)</u>
稅項(抵免)開支	<u>(47)</u>	<u>345</u>	<u>585</u>	<u>61</u>	<u>143</u>

貴集團的所得稅開支乃按相關司法權區當前的各法定稅率計算。

往績記錄期內的香港利得稅乃按年度／期間估計應課稅利潤的16.5%計算。於截至2010年及2011年6月30日止六個月，概無作出任何稅項撥備，原因是 貴集團於該兩個期間概無任何應課稅利潤。

截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月的中國企業所得稅乃分別根據中國相關法律及法規按適用稅率介乎15%至25%、12.5%至25%、12.5%至25%、12.5%至25%及25%計算。根據企業所得稅法(「企業所得稅法」)，自2008年1月1日起，內資及外資企業的所得稅稅率將統一為25%。根據中國相關法律及法規，中國附屬公司享有自其首個獲利營運年度起計兩年獲豁免繳納中國所得稅，其後三年將享有中國所得稅50%減免(「稅收優惠期」)。該附屬公司享有的稅收優惠期將於2011年屆滿。

兩家中國附屬公司於2008年獲正式確定為高新技術企業。根據企業所得稅法，高新技術企業將於2008年起計的三年享有15%的優惠稅率。

於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月，新加坡所得稅乃分別按年度／期間估計應課稅利潤的18%、17%、17%、17%及17%計算。

澳門附屬公司的利潤乃獲豁免繳納稅項或毋須於任何司法權區繳納稅項。

往績記錄期內的稅項與除稅前利潤之對賬如下：

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
除稅前利潤	<u>2,961</u>	<u>7,829</u>	<u>10,800</u>	<u>1,487</u>	<u>645</u>
按國內所得稅稅率25%得出的					
稅項開支(附註)	740	1,957	2,700	372	161
不可扣稅開支的稅務影響	68	97	171	41	70
毋須課稅收入的稅務影響	(8)	(1)	(1)	—	—
授予中國附屬公司的稅項豁免的稅務影響	(233)	—	—	—	—
按優惠稅率計算得出的所得稅	83	(92)	(101)	(57)	21
對於中國以外的司法權區經營業務的集團實體的不同稅率的稅務影響	(1,075)	(1,509)	(2,345)	(515)	(750)
上一年度(超額撥備)撥備不足	(60)	(56)	(8)	9	80
動用以往未確認的稅項虧損	(43)	(233)	(147)	(52)	—
未確認稅項虧損的稅務影響	461	163	291	273	534
其他	<u>20</u>	<u>19</u>	<u>25</u>	<u>(10)</u>	<u>27</u>
稅項(抵免)開支	<u>(47)</u>	<u>345</u>	<u>585</u>	<u>61</u>	<u>143</u>

附註：國內所得稅稅率25%指 貴集團大部分業務使用的中國企業所得稅稅率。

11. 年度／期間利潤

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
年度／期間利潤已經扣除(計入)					
下列各項後得出：					
董事薪酬(附註12)	599	462	713	390	461
其他員工成本：					
薪金及其他福利	6,112	7,601	13,630	5,034	8,072
股份為基礎付款	36	95	320	160	256
退休福利計劃供款	1,246	1,172	1,670	891	1,250
總員工成本	7,993	9,330	16,333	6,475	10,039
呆賬撥備(撥回)	74	425	486	54	(5)
無形資產攤銷(計入行政開支)	348	623	1,356	642	765
核數師薪酬	301	377	420	210	314
已確認為開支的存貨成本	56,847	74,918	85,762	36,166	42,251
物業、廠房及設備折舊	829	878	1,112	512	605
無形資產減值虧損	—	—	61	—	—
上市開支	—	—	—	—	757
有關物業的最低經營租賃付款	449	634	922	609	674
已確認為開支的研發成本	298	419	449	225	268

12. 董事及僱員薪酬

於往績記錄期支付予 貴公司董事的酬金詳情如下：

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
董事酬金					
— 董事袍金	104	117	117	58	64
— 基本薪金及津貼	327	329	343	157	193
— 花紅	150	—	103	103	80
— 股份為基礎付款	—	—	138	66	118
— 退休福利計劃供款	18	16	12	6	6
	599	462	713	390	461

貴集團支付予 貴公司董事的酬金詳情如下：

	勞逸強 千美元	陳慰成 千美元	徐國平 千美元	Ho Yew Yuen 千美元	Sean Kok Khong, Manfred 千美元	Teng Cheong Kwee 千美元	總計 千美元
截至2008年12月31日止年度							
董事袍金	—	—	—	36	34	34	104
基本薪金及津貼	147	95	85	—	—	—	327
花紅 (附註)	74	38	38	—	—	—	150
股份為基礎付款	—	—	—	—	—	—	—
退休福利計劃供款	2	10	6	—	—	—	18
酬金總額	<u>223</u>	<u>143</u>	<u>129</u>	<u>36</u>	<u>34</u>	<u>34</u>	<u>599</u>
截至2009年12月31日止年度							
董事袍金	—	—	—	40	38	39	117
基本薪金及津貼	148	95	86	—	—	—	329
花紅 (附註)	—	—	—	—	—	—	—
股份為基礎付款	—	—	—	—	—	—	—
退休福利計劃供款	2	10	4	—	—	—	16
酬金總額	<u>150</u>	<u>105</u>	<u>90</u>	<u>40</u>	<u>38</u>	<u>39</u>	<u>462</u>
截至2010年12月31日止年度							
董事袍金	—	—	—	40	38	39	117
基本薪金及津貼	152	98	93	—	—	—	343
花紅 (附註)	45	30	28	—	—	—	103
股份為基礎付款	—	69	69	—	—	—	138
退休福利計劃供款	2	10	—	—	—	—	12
酬金總額	<u>199</u>	<u>207</u>	<u>190</u>	<u>40</u>	<u>38</u>	<u>39</u>	<u>713</u>
截至2010年6月30日止六個月 (未經審核)							
董事袍金	—	—	—	20	19	19	58
基本薪金及津貼	83	52	22	—	—	—	157
花紅 (附註)	45	30	28	—	—	—	103
股份為基礎付款	—	33	33	—	—	—	66
退休福利計劃供款	1	5	—	—	—	—	6
酬金總額	<u>129</u>	<u>120</u>	<u>83</u>	<u>20</u>	<u>19</u>	<u>19</u>	<u>390</u>
截至2011年6月30日止六個月							
董事袍金	—	—	—	21	22	21	64
基本薪金及津貼	85	54	54	—	—	—	193
花紅 (附註)	35	23	22	—	—	—	80
股份為基礎付款	—	59	59	—	—	—	118
退休福利計劃供款	1	5	—	—	—	—	6
酬金總額	<u>121</u>	<u>141</u>	<u>135</u>	<u>21</u>	<u>22</u>	<u>21</u>	<u>461</u>

附註：花紅乃經參考於往績記錄期內的經營業績、個人表現及可資比較市場統計數字而釐定。

截至2008年、2009年及2010年12月31日止年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月，五名最高薪酬人士分別包括三名、兩名、三名、兩名(未經審核)及三名 貴公司董事，其酬金詳情於上文披露。其餘的最高薪酬人士於往績記錄期內的酬金如下：

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元 (未經審核)	2011年 千美元
僱員					
— 基本薪金及津貼	184	253	442	336	217
— 花紅	31	54	—	30	17
— 股份為基礎付款	4	11	—	17	52
— 退休福利計劃供款	14	23	59	27	40
	<u>233</u>	<u>341</u>	<u>501</u>	<u>410</u>	<u>326</u>

僱員酬金乃屬於下列範圍之內：

	僱員數目			截至6月30日止六個月	
	截至12月31日止年度 2008年	2009年	2010年	2010年 (未經審核)	2011年
不超過1,000,000港元(相等於128,816美元)	2	3	—	1	1
1,000,000港元至1,500,000港元(相等於128,816美元至192,308美元)	—	—	1	2	—
2,500,000港元至3,000,000港元(相等於322,165美元至386,598美元)	—	—	1	—	1
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1</u>	<u>—</u>	<u>1</u>

於往績記錄期內， 貴集團概無支付任何酬金予董事或五名最高薪酬人士(包括董事及僱員)作為加入 貴集團或於加入 貴集團後的獎勵或作為離職補償。於往績記錄期內概無董事放棄任何酬金。

13. 每股盈利

往績記錄期內的每股基本盈利乃按以下各項計算得出：

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元 (未經審核)	2011年 千美元
貴公司擁有人應佔年度／期間利潤	<u>3,079</u>	<u>7,370</u>	<u>10,504</u>	<u>1,433</u>	<u>604</u>
	普通股數目				
	千股	千股	千股	千股	千股
年內／期內已發行普通股數目，就每股基本盈利而言 (附註a)	<u>232,500</u>	<u>232,500</u>	<u>232,500</u>	<u>232,500</u>	<u>232,500</u>

往績記錄期內的每股攤薄盈利乃按以下各項計算得出：

	截至12月31日止年度			截至6月30日止六個月	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元 (未經審核)	2011年 千美元
貴公司擁有人應佔年度／期間利潤	<u>3,079</u>	<u>7,370</u>	<u>10,504</u>	<u>1,433</u>	<u>604</u>
	普通股數目				
	千股	千股	千股	千股	千股
年內／期內已發行普通股數目，就每股基本盈利而言	232,500	232,500	232,500	232,500	232,500
加：有關 貴公司發行的尚未行使購股權的具攤薄性潛在普通股的影響 (附註b)	<u>—</u>	<u>589</u>	<u>6,588</u>	<u>5,902</u>	<u>7,129</u>
年內／期內已發行普通股數目，就每股攤薄盈利而言	<u>232,500</u>	<u>233,089</u>	<u>239,088</u>	<u>238,402</u>	<u>239,629</u>

附註：

- (a) 就每股基本及攤薄盈利而言的加權平均股數已就於2010年5月17日進行的紅股發行作出調整(附註32)。
- (b) 於2008年，每股攤薄盈利的計算並無假設行使 貴公司的尚未行使購股權，因為該等購股權的行使價高於 貴公司股份於截至2008年12月31日止年度的平均市價。

14. 股息

於2008年，貴公司已自截至2007年12月31日止財政年度的累計利潤派付末期股息每股普通股0.012新加坡元(0.0089美元)，合共達1,372,000美元。

於2009年，貴公司已自截至2008年12月31日止財政年度的累計利潤派付末期股息每股普通股0.012新加坡元(0.0083美元)，合共達1,283,000美元。

於2010年，貴公司已自截至2009年12月31日止財政年度的累計利潤派付末期股息每股普通股0.012新加坡元(0.0088美元)，合共達1,371,000美元。

於截至2011年6月30日止六個月，貴公司已自截至2010年12月31日止財政年度的累計利潤派付末期股息每股普通股0.01新加坡元(0.0081美元)，合共達1,890,000美元。

15. 物業、廠房及設備

	土地及樓宇 千美元	傢俱及 固定裝置 千美元	機器及設備 千美元	汽車 千美元	總計 千美元
貴集團					
成本					
於2008年1月1日	5,988	1,731	1,375	650	9,744
貨幣調整	163	36	35	16	250
添置	—	106	169	—	275
出售	—	(19)	(40)	—	(59)
收購附屬公司 (附註35(a))	—	—	5	4	9
於2008年12月31日	6,151	1,854	1,544	670	10,219
貨幣調整	84	23	20	7	134
添置	—	98	60	41	199
出售	—	(65)	(11)	(28)	(104)
收購附屬公司 (附註35(b))	289	32	90	32	443
於2009年12月31日	6,524	1,942	1,703	722	10,891
貨幣調整	363	29	133	13	538
添置	4,068	459	960	92	5,579
出售	—	—	(12)	(15)	(27)
收購附屬公司 (附註35(c))	—	—	600	—	600
於2010年12月31日	10,955	2,430	3,384	812	17,581
貨幣調整	576	67	160	17	820
添置	—	161	200	10	371
於2011年6月30日	11,531	2,658	3,744	839	18,772

	土地及樓宇 千美元	傢俱及 固定裝置 千美元	機器及設備 千美元	汽車 千美元	總計 千美元
累計折舊					
於2008年1月1日	462	732	486	385	2,065
貨幣調整	17	10	9	9	45
年度折舊	237	287	217	88	829
於出售時對銷	—	—	(21)	—	(21)
於2008年12月31日	716	1,029	691	482	2,918
貨幣調整	12	11	8	6	37
年度折舊	256	361	192	69	878
於出售時對銷	—	(42)	(9)	(26)	(77)
於2009年12月31日	984	1,359	882	531	3,756
貨幣調整	33	8	18	10	69
年度折舊	276	272	466	98	1,112
於出售時對銷	—	—	(9)	(13)	(22)
於2010年12月31日	1,293	1,639	1,357	626	4,915
貨幣調整	29	51	66	14	160
期間折舊	193	163	216	33	605
於2011年6月30日	<u>1,515</u>	<u>1,853</u>	<u>1,639</u>	<u>673</u>	<u>5,680</u>
賬面淨值					
於2008年12月31日	<u>5,435</u>	<u>825</u>	<u>853</u>	<u>188</u>	<u>7,301</u>
於2009年12月31日	<u>5,540</u>	<u>583</u>	<u>821</u>	<u>191</u>	<u>7,135</u>
於2010年12月31日	<u>9,662</u>	<u>791</u>	<u>2,027</u>	<u>186</u>	<u>12,666</u>
於2011年6月30日	<u>10,016</u>	<u>805</u>	<u>2,105</u>	<u>166</u>	<u>13,092</u>

於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日，總賬面值分別達1,210,000美元、1,185,000美元、5,220,000美元及5,178,000美元的租賃樓宇已作為取得授予 貴集團的銀行融通的抵押品而獲質押(附註30)。

以上物業、廠房及設備項目乃經考慮其估計剩餘價值後使用直線法按下列年率予以折舊：

土地及樓宇	2%至4.5%
傢俱及固定裝置	18%至20%
機器及設備	9%至20%
汽車	18%至20%

租賃樓宇乃位於香港及瑞士的土地上，租期為50年。

16. 商譽

千美元

貴集團

成本

於2008年1月1日

—

於2008年收購附屬公司時所產生 (附註35(a))

512

於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日

512

於業務合併中收購的商譽乃於收購時分配至現金產生單位(「現金產生單位」)，即附屬公司集團Richwell Hightech Systems Inc。

貴集團於各報告期末會就商譽進行減值測試，或倘有跡象顯示商譽可能減值，則會更頻密地進行。

現金產生單位的可收回金額乃根據在用價值計算法釐定。在用價值計算法的主要假設為有關於作出現金流量預測期內的貼現率、增長率及售價和直接成本的預期變動的假設。管理層使用反映現時市場對金錢時間值及現金產生單位的特定風險評估的稅前利率估計貼現率。增長率乃按行業增長預測得出。售價及直接成本的變動乃按過往經驗及市場未來變動的預期得出。

就減值而言，貴集團編製摘錄自經管理層就未來財政年度批准的最近期財政預算的現金流量預測，並於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度及截至2011年6月30日止六個月分別按介乎約9.3%至28%、6.7%至19.2%、3.03%至9.11%及2.63%至10.68%的年增長率推斷其後五年的現金流量。

截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度及截至2011年6月30日止六個月，用以貼現預測現金流量至淨現值的貼現率分別為每年9%、9%、10%及10%。

於報告期末，所用主要假設的任何合理可能變動不大可能會導致可收回金額低於商譽的賬面值。

17. 無形資產

	開發成本 千美元	專門技術專 利 千美元	總計 千美元
貴集團			
成本			
於2008年1月1日	1,902	74	1,976
貨幣調整	80	—	80
添置	660	—	660
於2008年12月31日	2,642	74	2,716
貨幣調整	75	—	75
添置	576	—	576
收購附屬公司 (附註35(b))	2,194	—	2,194
於2009年12月31日	5,487	74	5,561
貨幣調整	15	—	15
添置	1,055	—	1,055
收購附屬公司 (附註35(c))	2,565	—	2,565
撇銷	(284)	—	(284)
於2010年12月31日	8,838	74	8,912
貨幣調整	302	—	302
添置	773	—	773
於2011年6月30日	9,913	74	9,987
攤銷			
於2008年1月1日	599	68	667
貨幣調整	28	—	28
年度攤銷	342	6	348
於2008年12月31日	969	74	1,043
貨幣調整	26	—	26
年度攤銷	623	—	623
於2009年12月31日	1,618	74	1,692
貨幣調整	44	—	44
年度攤銷	1,356	—	1,356
撇銷	(223)	—	(223)
於2010年12月31日	2,795	74	2,869
貨幣調整	48	—	48
期間攤銷	765	—	765
於2011年6月30日	3,608	74	3,682
賬面值：			
於2008年12月31日	1,673	—	1,673
於2009年12月31日	3,869	—	3,869
於2010年12月31日	6,043	—	6,043
於2011年6月30日	6,305	—	6,305

無形資產包括就設計分析儀器所產生的開發成本及就生產分析儀器取得專門技術專利所作出的付款。開發成本及專門技術專利具有有限可使用年期，並分別於其估計可使用年期5年及3.75年內按直線法攤銷。

18. 可供出售投資

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
非上市普通股，按成本	40	40	40	40
高爾夫俱樂部會籍，按成本	—	494	494	494
	<u>40</u>	<u>534</u>	<u>534</u>	<u>534</u>

以上非上市投資指在德國註冊成立並從事製造及買賣高科技實驗室儀器的私人實體的非上市股權的1.2%的投資。由於其合理公允價值估計範圍過大，管理層認為其公允價值不能可靠計量，故其於報告期末按成本減去減值計量。

高爾夫俱樂部會籍可於1至2年的申請期間內轉讓。管理層認為，其按成本入賬的賬面值與其公允價值相若。

19. 衍生金融工具

	貴集團				貴公司			
	於2008年		於2009年		於2008年		於2009年	
	12月31日	12月31日	12月31日	12月31日	12月31日	12月31日	12月31日	
	2008年	2009年	2010年	於2011年	2008年	2009年	2010年	於2011年
	千美元	千美元	千美元	6月30日	千美元	千美元	千美元	6月30日
				千美元				千美元
資產(非流動)								
於共同控制實體的認沽期								
權(附註a)	221	285	—	—	221	285	—	—
資產(流動)								
利率掉期 — 公允價值收益								
(附註b)	—	42	—	—	—	—	—	—
遠期外匯合同 — 公允價值								
收益(附註c)	—	41	—	—	—	—	—	—
	—	83	—	—	—	—	—	—
負債(流動)								
利率掉期 — 公允價值虧損								
(附註b)	—	30	—	—	—	—	—	—
遠期外匯合同 — 公允價值								
虧損(附註c)	5	—	—	—	—	—	—	—
	5	30	—	—	—	—	—	—
負債(非流動)								
利率掉期 — 公允價值虧損								
(附註b)	90	—	—	—	—	—	—	—
於共同控制實體的認購期								
權(附註a)	25	45	—	—	25	45	—	—
	115	45	—	—	25	45	—	—

附註：

(a) 於共同控制實體的認沽／認購期權

根據 貴公司與獨立第三方Bibby Scientific Limited (「Bibby」)於2008年5月28日訂立的合資協議， 貴公司無償向Bibby授出認購期權，以按預先釐定的代價收購其於共同控制實體Bibby Scientific (Hong Kong) Company Limited (「Bibby HK」)的股權。Bibby亦無償向 貴公司授出認沽期權，以按預先釐定的代價出售其於Bibby HK的股權。兩項期權的最早行使日期均為2010年6月30日，並無屆滿日期。

於報告期末，認沽期權的公允價值分別於2008年及2009年12月31日釐定為221,000美元及285,000美元，並入賬為衍生金融資產。認購期權的公允價值分別於2008年及2009年12月31日釐定為25,000美元及45,000美元，並入賬為衍生金融負債。

於截至2010年12月31日止年度，Bibby已行使認購期權以收購 貴公司於Bibby HK的股權(附註20)。認沽期權隨著認購期權獲行使而失效。

認沽及認購期權於報告期末的公允價值已按具有適當獲認可專業資格的獨立估值師於年結日進行的估值予以釐定。估值乃使用期權估值的二項式期權定價模型進行，並假設：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
預期波幅	37.5%	41.8%	—	—
預期年期	2年	2年	—	—
無風險利率	0.526%	1.961%	—	—
預期股息收益率	無	無	—	—

以上期權的公允價值變動淨額達196,000美元及44,000美元，已分別於截至2008年及2009年12月31日止年度作為收入計入損益內。該項變動已計入其他收入、收益及虧損(附註8)。

認沽及認購期權的公允價值已與就出售Bibby HK所收取的代價一併考慮。出售Bibby HK所得收益已計入其他收入、收益及虧損(附註8)。

(b) 利率掉期

於2008年， 貴集團利用初步名義金額為5,000,000美元的利率掉期合同以管理其銀行借款的利率風險，該銀行借款按每年倫敦銀行同業拆息另加0.75%計息。根據該利率掉期合同， 貴集團根據名義金額，按倫敦銀行同業拆息收取利息，並按每年3.5%支付固定利息付款，而名義金額乃於掉期期內有所減少。此利率掉期合同於2010年9月到期。

於2009年， 貴集團訂立另一份美元兌人民幣不可交割利率掉期合同，據此， 貴集團根據名義金額4,000,000美元，在美元兌人民幣現貨匯率低於8.0時，按美元 — 倫敦銀行同業拆息另加1.73%收取利息。當美元兌人民幣現貨匯率截至2010年7月每月於各計劃日期高於8.0時，銀行有權於各有關計劃日期按匯率人民幣8.0元兌1.0美元自 貴集團購買1,500,000美元。此利率掉期合同於2010年7月到期。

於報告期末，貴集團承擔的未平倉利率掉期合同總名義金額如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
利率掉期合同	4,375	5,875	—	—

以上未平倉合同的公允價值變動達90,000美元、(102,000美元)、12,000美元、6,000美元(未經審核)及零，已分別於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月作為開支(收入)於損益內扣除(入賬)。

利率掉期的公允價值乃按估計未來現金流量的現值計量，並按取自己報利率的適用收益率曲線及美元與人民幣之間的匯率預期予以貼現。

(c) 遠期外匯合同

貴集團利用外幣遠期合同以購買人民幣(2008年：人民幣6.845元兌1.0美元；2009年：人民幣7.009元兌1.0美元)及港元(2009年：7.81港元兌1.0美元)，以管理其外匯風險。於2008年及2009年12月31日尚未清償的外幣遠期合同的到期日分別為2009年1月至2009年10月及2010年1月。

於報告期末，貴集團承擔的未平倉遠期外匯合同的本金總額如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
遠期外匯合同	9,383	1,600	—	—

以上未平倉合同的公允價值變動達(227,000美元)、(46,000美元)、41,000美元、21,000美元(未經審核)及零，已分別於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月作為(收入)開支於損益內(入賬)扣除。

遠期外匯合同的公允價值乃按已報外匯匯率及取自符合合同到期日的已報利率的收益率曲線計量。

20. 於共同控制實體的權益及應收／應付共同控制實體款項

(a) 於共同控制實體的權益

於2008年，貴公司及Bibby在香港成立一家各自擁有50%權益的合資公司Bibby HK。該合資企業將利用貴集團在中國的現有製造設施以Bibby的現有品牌生產科學儀器產品，產品面向當地及海外市場。

於2010年，Bibby行使認購期權以按代價1,033,000美元收購貴公司於Bibby HK的全部股權。出售收益653,000美元已作為收入計入截至2010年12月31日止年度的損益內（計入其他收入、收益及虧損）。

	貴集團				貴公司			
	於12月31日		於2011年		於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
非上市股權投資								
的成本	257	257	257	—	257	257	257	—
分佔收購後業績	(55)	(124)	(117)	—	—	—	—	—
分佔其他全面								
收入	(6)	(3)	—	—	—	—	—	—
出售	—	—	(140)	—	—	—	(257)	—
	<u>196</u>	<u>130</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>257</u>	<u>257</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

有關貴集團於共同控制實體的權益的財務資料概要載列如下：

	於12月31日			於6月30日	
	2008年	2009年	2010年	2010年	2011年
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團					
總資產	406	2,143	—	2,143	—
總負債	<u>(210)</u>	<u>(2,013)</u>	<u>—</u>	<u>(2,013)</u>	<u>—</u>
資產淨值	<u>196</u>	<u>130</u>	<u>—</u>	<u>130</u>	<u>—</u>
收入	<u>274</u>	<u>1,295</u>	<u>795</u>	<u>709</u>	<u>—</u>
年度業績	<u>(55)</u>	<u>(69)</u>	<u>7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
年度其他全面（開支）收入	<u>(6)</u>	<u>3</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

附註：2010年的金額包括Bibby HK自2010年1月1日至Bibby HK不再為貴集團的共同控制實體當日期間的收入、分佔業績及分佔其他全面收入。

(b) 應收／應付共同控制實體款項

貴集團及 貴公司

於2008年12月31日，應收／應付共同控制實體款項屬貿易性質、無抵押及免息。應收共同控制實體款項須於90日內償還，而該款項於報告期末按發票日期得出的賬齡為0至90日。應付共同控制實體款項須於90日內償還。

於2009年12月31日，共同控制實體應付 貴公司款項783,000美元為無抵押、按固定年利率5厘計息及須於自報告期末起計一年內償還。該結餘已由共同控制實體於2010年全數清償。

其餘結餘屬貿易性質、無抵押、免息及須於90日內償還。該款項於報告期末按發票日期得出的賬齡為0至90日。

重大關連方交易包括下列與共同控制實體的交易：

	於12月31日			於6月30日	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元	2011年 千美元
				(未經審核)	
貴集團					
銷售貨品	268	1,180	49	48	—
購買貨品	550	118	25	—	—
利息收入	—	24	—	—	—

21. 於聯營公司的權益及應收聯營公司款項

(a) 於聯營公司的權益

截至2010年12月31日止年度， 貴集團在中國成立上海精科天美貿易有限公司（「精科」）， 貴集團注資779,000美元，擁有其49%的權益。精科從事買賣分析及實驗室儀器。

	於12月31日			於2011年
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
貴集團				
非上市股權投資的成本	—	—	779	779
分佔收購後業績	—	—	(144)	(276)
分佔其他全面收入	—	—	19	27
	—	—	654	530

有關聯營公司的財務資料概要載列如下：

	於12月31日			於6月30日	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元 (附註a)	2010年 千美元 (未經審核) (附註b)	2011年 千美元
貴集團					
總資產	—	—	3,172	—	3,495
總負債	—	—	(1,837)	—	(2,413)
資產淨值	—	—	1,335	—	1,082
貴集團分佔聯營公司的資產淨值	—	—	654	—	530
收入	—	—	2,053	—	2,898
年度／期間業績	—	—	(294)	—	(269)
貴集團分佔聯營公司的年度／期間業績	—	—	(144)	—	(132)
貴集團分佔聯營公司的年度／期間其他全面收入	—	—	19	—	8

附註： (a) 2010年12月31日的金額包括由精科成立日期起計至2010年12月31日期間的收入、分佔業績及分佔其他全面收入。

(b) 於截至2010年6月30日止期間，概無錄得資產、負債、收入、應佔業績及應佔全面收入，原因是精科於2010年6月30日並未開始經營業務及並無支付註冊資本。

(b) 應收聯營公司款項

於2010年12月31日及2011年6月30日，應收聯營公司款項屬貿易性質、無抵押、免息及須於90日內償還。該款項於報告期末按發票日期得出的賬齡為0至90日。

重大關連方交易包括以下與聯營公司的交易：

	於12月31日			於6月30日	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	2010年 千美元 (未經審核)	2011年 千美元
貴集團					
銷售貨品	—	—	1,414	—	2,378
購買貨品	—	—	73	—	78

22. 於附屬公司的投資及應收(應付)附屬公司款項

	於12月31日		於2011年	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
貴公司				
非上市股份，按成本	6,131	6,131	6,135	6,135
向授予附屬公司信貸融通的金融機構 提供財務擔保產生的被視作 於附屬公司的投資 (附註40)	<u>864</u>	<u>2,062</u>	<u>2,650</u>	<u>2,650</u>
	<u>6,995</u>	<u>8,193</u>	<u>8,785</u>	<u>8,785</u>
應收附屬公司款項	<u>14,610</u>	<u>12,445</u>	<u>18,081</u>	<u>15,232</u>

應收附屬公司款項乃為無抵押，且於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及截至2011年6月30日止六個月分別按不同的通行市場年利率計息。貴公司董事預期該等墊款將不會於報告期末起計一年內償還，故該等款項被分類為非流動資產。管理層認為，其已入賬的賬面值與其公允價值相若。

應付附屬公司款項屬無抵押、免息及須按要求償還。

23. 存貨

	於12月31日		於2011年	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
貴集團				
原材料	2,976	4,781	5,863	6,177
在製品	1,180	1,967	5,796	6,707
成品	<u>10,254</u>	<u>11,832</u>	<u>12,760</u>	<u>16,493</u>
	<u>14,410</u>	<u>18,580</u>	<u>24,419</u>	<u>29,377</u>

於2010年，貴集團成立一家非全資中國附屬公司上海精科天美科學儀器有限公司。非控股權益貢獻存貨達2,001,000美元，作為向該附屬公司的初步注資。

24. 貿易及其他應收款項

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
貿易應收款項及應收票據 (附註a)	26,819	31,095	39,505	40,468
減：呆賬撥備	<u>(669)</u>	<u>(1,089)</u>	<u>(1,557)</u>	<u>(1,552)</u>
	26,150	30,006	37,948	38,916
附追索權的已貼現應收商業票據 (附註a)	1,132	113	807	509
預付款項 (附註b)	920	1,529	575	1,377
按金及其他應收款項 (附註c)	<u>1,859</u>	<u>2,159</u>	<u>3,432</u>	<u>3,678</u>
	<u>30,061</u>	<u>33,807</u>	<u>42,762</u>	<u>44,480</u>

附註：

- (a) 貴集團向其貿易客戶提供30至90日的信貸期。貿易應收款項及應收票據減呆賬撥備後，於報告期末按發票日期呈列的賬齡如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
0至90日	17,788	21,576	31,435	24,947
91至120日	1,721	4,128	2,509	4,876
121至365日	1,914	1,896	1,422	6,736
1年至2年	3,793	1,527	2,333	2,036
超過2年	<u>934</u>	<u>879</u>	<u>249</u>	<u>321</u>
	<u>26,150</u>	<u>30,006</u>	<u>37,948</u>	<u>38,916</u>

附追索權的已貼現應收票據於各報告期末按發票日期得出的賬齡為0至90日。

貴集團管理層密切監察貿易應收款項的信貸質素，並認為既無逾期亦無減值的貿易應收款項質素良好，因為有關款項處於所授出的信貸期之內，且 貴集團管理層認為根據以往資料及經驗，有關應收款項的違約率並不高。

於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日，計入 貴集團的貿易應收款項及應收票據結餘的總賬面值分別為3,172,000美元、2,752,000美元、3,797,000美元及3,853,000美元的貿易應收款項，乃於報告日期已逾期但 貴集團尚未計提減值虧損撥備，原因是良好的信貸質素並無重大變動且該等款項仍被認為可予收回。

已逾期但未減值的貿易應收款項賬齡如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
90日內	786	751	540	533
91至120日	454	489	1,094	569
121至365日	506	439	800	1,085
1年至2年	1,135	451	1,255	1,357
超過2年	291	622	108	309
	<u>3,172</u>	<u>2,752</u>	<u>3,797</u>	<u>3,853</u>

呆賬撥備變動：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
年／期初結餘	595	669	1,089	1,557
不可收回的已撇銷款項	—	(5)	(18)	—
已就應收款項確認(撥回)的減值虧損	74	425	486	(5)
年／期終結餘	<u>669</u>	<u>1,089</u>	<u>1,557</u>	<u>1,552</u>

於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日，計入呆賬撥備且面臨嚴重財務困難的個別減值貿易應收款項的總結餘分別為669,000美元、1,089,000美元、1,557,000美元及1,552,000美元。貴集團並無就該等結餘持有任何抵押品。為釐定貿易應收款項的可收回性，貴集團自授出信貸以來至報告日期止一直監察貿易應收款項的信貸質素變動。

- (b) 預付款項主要包括租金按金、墊付予員工的款項及其他預付開支。
- (c) 按金及其他應收款項主要指其他應收稅項、已付供應商購買原材料的按金。

計入貿易及其他應收款項為下列以各集團實體功能貨幣以外的貨幣計值的金額：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
美元	23,477	20,593	21,775	28,763
日圓	3,266	3,556	3,880	2,645
澳元(「澳元」)	57	73	28	1
瑞士法郎(「瑞士法郎」)	—	—	681	359
歐元	4	33	252	89
	<u>4</u>	<u>33</u>	<u>252</u>	<u>89</u>

25. 按公允價值計入損益的投資

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
股票基金的非上市投資，按公允價值	541	648	675	683
非上市股權掛鈎票據，按公允價值	<u>127</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
	<u>668</u>	<u>648</u>	<u>675</u>	<u>683</u>

股票基金的非上市投資向 貴集團提供機會透過股息收入及公允價值收益獲得回報。該投資的公允價值乃經參考發行銀行提供的當前估值而估計。

本金為250,000美元的股權掛鈎票據乃以美元計值，利息於其後付款日期按預先釐定的公式每日累計，而累計利息須於每季支付。股權掛鈎票據於到期日前的不同期間均會面臨強制贖回。其於強制終止時結算的期間及方式與一籃子香港上市股本證券的表現掛鈎。票據可於到期日以相當於全數本金的現金贖回。由於股權掛鈎票據包含嵌入式衍生工具，而國際會計準則第39號允許整份合併合同被指定為按公允價值計入損益，故其於初步確認時獲指定為按公允價值計入損益的金融資產。

2008年12月31日的未償還股權掛鈎票據的到期日為2009年1月。於2008年12月31日，該投資的公允價值乃基於發行銀行提供的估值而估計。

截至2009年12月31日止年度，股權掛鈎票據以股份結算。已轉換股份於轉換日期的公允價值達132,000美元。 貴集團其後已於2009年以代價142,000美元出售已轉換股份。

貴集團並非以各集團實體功能貨幣計值的按公允價值計入損益的投資如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
美元	<u>668</u>	<u>648</u>	<u>675</u>	<u>683</u>

26. 應收／應付非控股權益款項

貴集團

應收／應付非控股權益款項屬無抵押、免息及須按要求償還。

27. 銀行結餘及現金

貴集團

銀行結餘及現金包括貴集團持有的現金，其於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度及於2011年6月30日分別按平均年利率0.95%、0.34%、0.88%及0.75%計息。

計入銀行結餘及現金為下列以各集團實體功能貨幣以外的貨幣計值的金額：

	於12月31日			於2011年
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
新加坡元(「新加坡元」)	5	284	5	11
美元	9,193	7,426	5,945	4,224
日圓	879	773	142	25
澳門元(「澳門元」)	1	1	6	—
澳元	302	15	—	—
印度盧比	8	—	—	—
歐元	—	128	115	702
英鎊(「英鎊」)	—	5	5	15
瑞士法郎	—	—	155	32
羅馬尼亞新列伊(「羅馬尼亞新列伊」)	—	—	—	64

28. 貿易及其他應付款項

貴集團

	於12月31日			於2011年
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貿易應付款項	12,488	13,226	15,773	14,455
應計項目	403	1,011	2,017	1,747
客戶按金	2,105	2,082	2,753	3,494
其他應付款項	1,107	2,684	3,376	2,553
	<u>16,103</u>	<u>19,003</u>	<u>23,919</u>	<u>22,249</u>

貴集團一般獲其供應商提供30至75天的信貸期。於報告期末按發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
賬齡				
0至60日	11,231	11,597	14,250	11,933
61至180日	1,116	1,393	1,268	1,764
181至365日	121	214	231	609
超過365日	<u>20</u>	<u>22</u>	<u>24</u>	<u>149</u>
	<u>12,488</u>	<u>13,226</u>	<u>15,773</u>	<u>14,455</u>

其他應付款項主要指其他應付稅項以及員工補償及其他雜項墊款。

計入貿易及其他應付款項為下列以各集團實體功能貨幣以外的貨幣計值的金額：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
日圓	8,860	8,266	9,325	7,747
美元	2,720	1,411	3,176	2,376
歐元	98	128	425	242
英鎊	16	51	—	138
加拿大元	—	—	6	3
瑞士法郎	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>69</u>	<u>257</u>

29. 附追索權的已貼現商業票據的負債

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
貴集團				
附追索權的已貼現商業票據的負債 (附註24)	<u>1,132</u>	<u>113</u>	<u>807</u>	<u>509</u>

貴集團的並非以各集團實體功能貨幣計值的附追索權的已貼現商業票據的負債如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
日圓	137	27	44	167
美元	<u>519</u>	<u>85</u>	<u>763</u>	<u>342</u>

30. 銀行借款及銀行透支

	於12月31日		於2011年	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
貴集團				
信託收據貸款	10,700	9,800	11,192	14,763
其他銀行貸款	5,425	4,410	5,981	5,380
按揭貸款	352	1,449	4,938	5,091
	<u>16,477</u>	<u>15,659</u>	<u>22,111</u>	<u>25,234</u>
已抵押(按揭貸款)	352	1,449	4,938	5,091
無抵押	<u>16,125</u>	<u>14,210</u>	<u>17,173</u>	<u>20,143</u>
	<u>16,477</u>	<u>15,659</u>	<u>22,111</u>	<u>25,234</u>
	於12月31日		於2011年	
	2008年 千美元	2009年 千美元	2010年 千美元	6月30日 千美元
賬面值償還時間*：				
一年內	13,629	12,757	14,499	17,407
一至兩年	416	651	997	413
二至五年	—	—	510	574
五年以上	—	—	2,980	3,800
	<u>14,045</u>	<u>13,408</u>	<u>18,986</u>	<u>22,194</u>
毋須於報告期末起計一年內償還 但載有按要求償還條款的銀行貸款賬面值 (列示於流動負債項下)	<u>2,432</u>	<u>2,251</u>	<u>3,125</u>	<u>3,040</u>
	16,477	15,659	22,111	25,234
減：列示於流動負債項下的須於一年內償還的金額	<u>(16,061)</u>	<u>(15,008)</u>	<u>(17,624)</u>	<u>(20,447)</u>
列示於非流動負債項下的金額	<u>416</u>	<u>651</u>	<u>4,487</u>	<u>4,787</u>

* 到期金額乃基於貸款協議所載的計劃還款日期得出。

貴集團的所有借款均附有按香港銀行同業拆息、香港銀行最優惠貸款利率、歐元 — 倫敦銀行同業拆息或瑞士法郎 — 倫敦銀行同業拆息加不同息差計算得出的浮息。該等利率於每十二個月重訂。已支付平均實際利率如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	%	%	%	%
信託收據貸款	3.7	3.0	3.2	2.8
其他銀行貸款	3.6	2.0	3.1	2.5
按揭貸款	3.8	2.7	2.4	2.6
銀行透支	4.9	4.2	6.1	4.9

貴集團已於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日分別質押其賬面值達1,210,000美元、1,185,000美元、5,220,000美元及5,178,000美元的租賃樓宇予一家銀行，以作為授予 貴集團的按揭貸款的抵押（附註15）。

於報告期末，信託收據款貸及其他銀行貸款乃由 貴公司及其附屬公司Techcomp Instrument Limited及Techcomp Scientific Limited提供的公司擔保作為抵押。

銀行透支乃無抵押及須按要求償還。

貴集團並非以 貴集團各集團公司的功能貨幣計值的借款如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
日圓	10,299	5,828	8,894	10,020
美元	5,348	6,211	2,198	4,723
歐元	—	60	326	—

31. 遞延稅項負債

貴集團

以下為 貴集團於往績記錄期已確認的主要遞延稅項資產(負債) 以及其變動：

	遞延開發 成本 千美元	加速稅項 折舊 千美元	稅項虧損 千美元	總計 千美元
於2008年1月1日	(163)	—	—	(163)
計入年度損益 (附註10)	17	34	53	104
貨幣換算差額	(5)	—	—	(5)
於2008年12月31日	(151)	34	53	(64)
收購附屬公司	(56)	—	—	(56)
於年度損益(扣除)入賬 (附註10)	(17)	20	(53)	(50)
貨幣換算差額	(1)	—	—	(1)
於2009年12月31日	(225)	54	—	(171)
收購附屬公司	(213)	—	—	(213)
計入年度損益 (附註10)	53	15	—	68
貨幣換算差額	(7)	4	—	(3)
於2010年12月31日	(392)	73	—	(319)
於期內損益(扣除)入賬 (附註10)	(30)	4	104	78
貨幣換算差額	(4)	1	1	(2)
於2011年6月30日	(426)	78	105	(243)

為財務報告目的所作的遞延稅項結餘的分析如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
遞延稅項負債	(64)	(171)	(319)	(243)

根據中國企業所得稅法，自2008年1月1日起，中國附屬公司在就其賺取的利潤宣派股息時須繳納預扣稅。由於貴集團可控制撥回暫時性差額的時間，而有關暫時性差額於可預見將來不大可能會撥回，故遞延稅項並無就中國附屬公司分別於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日達2,103,000美元、2,851,000美元、4,196,000美元及2,734,000美元的累計利潤應佔的暫時性差額於綜合財務報表內計提撥備。

貴集團於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日分別擁有未動用稅項虧損2,414,000美元、1,823,000美元、2,831,000美元及7,447,000美元可用以抵銷未來利潤。於2008年12月31日及2011年6月30日，已分別就353,000美元及508,000美元的有關虧損確認遞延稅項資產。由於未來利潤流量的不可預測性，並未就分別於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日的餘下2,061,000美元、1,823,000美元、2,831,000美元及6,939,000美元的有關虧損確認遞延稅項資產。計入未確認的稅項虧損為於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日的虧損分別為1,770,000美元、1,381,000美元、1,996,000美元及3,621,000美元，其將分別於2010年至2013年、2010年至2014年、2011年至2018年及2011年至2019年屆滿。其他虧損可無限期結轉。

於報告期末，貴集團並無其他重大尚未計提撥備的遞延稅項。

32. 股本

	於12月31日			於2011年		於2011年		
	2008年	2009年	2010年	6月30日	2008年	2009年	2010年	6月30日
						千美元		
每股0.05美元的普通股數目								
法定	<u>800,000,000</u>	<u>800,000,000</u>	<u>800,000,000</u>	<u>800,000,000</u>	<u>40,000</u>	<u>40,000</u>	<u>40,000</u>	<u>40,000</u>
已發行及繳足：								
於年初	155,000,000	155,000,000	155,000,000	232,500,000	7,750	7,750	7,750	11,625
發行紅股	—	—	77,500,000	—	—	—	3,875	—
於年終	<u>155,000,000</u>	<u>155,000,000</u>	<u>232,500,000</u>	<u>232,500,000</u>	<u>7,750</u>	<u>7,750</u>	<u>11,625</u>	<u>11,625</u>

於2010年5月17日，已根據於貴公司股本中每持有兩股現有普通股獲發行一股紅股的基準向其股東發行77,500,000股股份。

獲配發及發行的紅股在所有方面均與現有已發行股份及於彼此之間享有同等地位。

貴公司擁有一類並無附有收取固定收入權利的普通股。

33. 股份為基礎付款

股權結算購股權計劃

貴公司為 貴集團所有僱員設立購股權計劃。該計劃乃由薪酬委員會管理。購股權可按於緊接授出日期前五個交易日 貴公司股份在新加坡證券交易所有限公司的最後交易價的平均值得出的價格予以行使。薪酬委員會可酌情釐定行使價，惟較上述價格折讓不得超過20%。歸屬期間為自授出日期起計一年。倘購股權自授出日期起計10年期間後仍然尚未行使，則購股權將告屆滿。倘僱員於購股權歸屬前離開 貴集團，則購股權會被沒收。

股份為基礎付款安排的詳情如下：

購股權系列	數目 (千份)	授出日期	屆滿日期	行使價	於授出日期 的公允價值
於2008年4月15日發行	550	2008年4月15日	2018年4月14日	0.37新加坡元	0.14新加坡元 ⁽¹⁾ 0.11新加坡元 ⁽²⁾
於2009年3月2日發行	2,570	2009年3月2日	2019年3月1日	0.24新加坡元	0.11新加坡元 ⁽¹⁾ 0.10新加坡元 ⁽²⁾
於2009年5月22日發行	100	2009年5月22日	2019年5月21日	0.23新加坡元	0.11新加坡元 ⁽¹⁾ 0.10新加坡元 ⁽²⁾
於2010年1月11日發行	7,000	2010年1月11日	2020年1月10日	0.34新加坡元	0.16新加坡元 ⁽¹⁾ 0.16新加坡元 ⁽²⁾
於2011年1月6日發行	6,800	2011年1月6日	2021年1月5日	0.42新加坡元	0.19新加坡元 ⁽¹⁾ 0.18新加坡元 ⁽²⁾

(1) 高級管理層

(2) 一般管理層

以下為於往績記錄期內根據僱員購股權計劃授出的尚未行使購股權的資料：

截至2008年12月31日止年度

授出日期	於2008年 1月1日 的結餘	已授出	已獲行使	貴集團及 貴公司		每股行使價	可予行使期間
				已註銷/ 失效	於2008年 12月31日 的結餘		
2008年4月15日	—	550,000	—	—	550,000	0.37新加坡元	2009年4月15日至 2018年4月14日
於年終可予行使					—		
加權平均行使價	—	0.37新加坡元	—	—	0.37新加坡元		

截至2009年12月31日止年度

授出日期	於2009年 1月1日 的結餘	已授出	已獲行使	貴集團及 貴公司		每股行使價	可予行使期間
				已註銷/ 失效	於2009年 12月31日 的結餘		
2008年4月15日	550,000	—	—	—	550,000	0.37新加坡元	2009年4月15日至 2018年4月14日
2009年3月2日	—	2,570,000	—	—	2,570,000	0.24新加坡元	2010年3月2日至 2019年3月1日 (附註)
2009年5月22日	—	100,000	—	—	100,000	0.23新加坡元	2010年5月22日至 2019年5月21日 (附註)
總計	550,000	2,670,000	—	—	3,220,000		
於年終可予行使					550,000		
加權平均行使價	0.37新加坡元	0.24新加坡元	—	—	0.26新加坡元		

附註： 30%的購股權於授出日期的首個週年紀念日歸屬。其餘70%的購股權則於授出日期的第三個週年紀念日歸屬。

截至2010年12月31日止年度

授出日期	於2010年 1月1日 的結餘	已授出	已獲使行	於發行紅股後 經調整 (附註1)	貴集團及 貴公司		每股 行使價	每股行使價(於 發行紅股後 經調整) (附註1)	可予行使期間
					已註銷/ 失效	於2010年 12月31日 的結餘			
2008年4月15日	550,000	—	—	275,000	—	825,000	0.37 新加坡元	0.25新加坡元	2009年4月15日至 2018年4月14日
2009年3月2日	2,570,000	—	—	1,285,000	—	3,855,000	0.24 新加坡元	0.16新加坡元	2010年3月2日至 2019年3月1日 (附註2)
2009年5月22日	100,000	—	—	50,000	—	150,000	0.23 新加坡元	0.16新加坡元	2010年5月22日至 2019年5月21日 (附註2)
2010年1月11日	—	7,000,000	—	3,500,000	—	10,500,000	0.34 新加坡元	0.23新加坡元	2011年1月11日至 2020年1月10日 (附註2)
總計	<u>3,220,000</u>	<u>7,000,000</u>	<u>—</u>	<u>5,110,000</u>	<u>—</u>	<u>15,330,000</u>			
於年終可予行使						<u>2,026,500</u>			
加權平均行使價	<u>0.26新加坡元</u>	<u>0.34新加坡元</u>	<u>—</u>	<u>0.21新加坡元</u>	<u>—</u>	<u>0.21新加坡元</u>			

截至2011年6月30日止期間

授出日期	於2011年 1月1日 的結餘	已授出	已獲行使	貴集團及 貴公司		於2011年 6月30日 的結餘	每股行使價 (於發行紅股後 經調整) (附註1)	可予行使期間
				已註銷/ 失效				
2008年4月15日	825,000	—	—	—	—	825,000	0.25新加坡元	2009年4月15日至 2018年4月14日
2009年3月2日	3,855,000	—	—	—	—	3,855,000	0.16新加坡元	2010年3月2日至 2019年3月1日 (附註2)
2009年5月22日	150,000	—	—	—	—	150,000	0.16新加坡元	2010年5月22日至 2019年5月21日 (附註2)
2010年1月11日	10,500,000	—	—	—	—	10,500,000	0.23新加坡元	2011年1月11日至 2020年1月10日 (附註2)
2011年1月6日	—	6,800,000	—	—	—	6,800,000	0.42新加坡元	2012年1月6日至 2021年1月5日 (附註2)
總計	<u>15,330,000</u>	<u>6,800,000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>22,130,000</u>		
於年終可予行使						<u>5,176,500</u>		
加權平均行使價	<u>0.21新加坡元</u>	<u>0.42新加坡元</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0.28新加坡元</u>		

附註：

- (1) 根據於2010年5月17日發行的紅股(附註32)，發行紅股前授出的購股權乃按發行紅股的相同基準(即每持有兩股現有普通股獲發行一股紅股)就攤薄影響作出調整。
- (2) 30%的購股權於授出日期的首個週年紀念日歸屬。其餘70%的購股權則於授出日期的第三個週年紀念日歸屬。

於各報告期末尚未行使的購股權於2008年、2009年、2010年12月31日及2011年6月30日的加權平均剩餘合同期限分別約為10年、9年、9年及9年。

於往績記錄期已授出購股權的公允價值乃按二項式期權定價模型計算。該模型的輸入數據如下：

	截至12月31日止年度				截至6月30日止六個月			
	2008年		2009年		2010年		2011年	
	高級管理層	一般管理層	高級管理層	一般管理層	高級管理層	一般管理層	高級管理層	一般管理層
於授出日期的加權								
平均股價(新加坡仙)	37	37	26	26	37	37	42	42
加權平均行使價								
(新加坡仙)	37	37	24	24	34	34	42	42
預期波幅	47.77%	47.77%	54.00%	54.00%	50.00%	50.00%	49.00%	49.00%
預期年期	7.50	5.20	7.97	6.30	7.80	7.80	10	10
無風險利率	2.32%	2.32%	2.06%	2.06%	2.66%	2.66%	2.72%	2.72%
預期股息收益率	3.24%	3.24%	4.62%	4.62%	3.29%	3.29%	1.90%	1.90%

預期波幅乃透過計算自2004年5月起 貴公司股價的歷史波幅而釐定。根據管理層的最佳估計，模型中所用的預期年期已因應不可轉讓性、行使限制及行為考慮因素的影響作出調整。

已使用二項模型估計購股權的公允價值。計算購股權公允價值所使用的變量及假設乃基於董事的最佳估計得出。購股權價值隨著若干主觀假設的不同變量而改變。

於截至2008年、2009年、2010年12月31日止年度以及於2010年及2011年6月30日， 貴集團就股權結算股份為基礎付款確認總開支分別為36,000美元、95,000美元、458,000美元、227,000美元(未經審核)及374,000美元。

34. 儲備

	股份溢價 千美元	繳入盈餘 千美元	購股權 儲備 千美元	保留利潤 千美元	總計 千美元
貴公司					
於2008年1月1日	11,974	394	—	2,021	14,389
年度利潤及年度全面收入總額	—	—	—	993	993
已付股息	—	—	—	(1,372)	(1,372)
股份為基礎付款開支	—	—	36	—	36
於2008年12月31日	11,974	394	36	1,642	14,046
年度利潤及年度全面收入總額	—	—	—	6,310	6,310
已付股息	—	—	—	(1,283)	(1,283)
股份為基礎付款開支	—	—	95	—	95
於2009年12月31日	11,974	394	131	6,669	19,168
年度利潤及年度全面收入總額	—	—	—	909	909
發行紅股 (附註32)	(3,875)	—	—	—	(3,875)
已付股息	—	—	—	(1,371)	(1,371)
股份為基礎付款開支	—	—	458	—	458
於2010年12月31日	8,099	394	589	6,207	15,289
期間虧損及期間全面開支總額	—	—	—	(1,126)	(1,126)
已付股息	—	—	—	(1,890)	(1,890)
股份為基礎付款開支	—	—	374	—	374
於2011年6月30日	<u>8,099</u>	<u>394</u>	<u>963</u>	<u>3,191</u>	<u>12,647</u>
於2010年1月1日	11,974	394	131	6,669	19,168
期間虧損及期間全面開支總額	—	—	—	(495)	(495)
發行紅股 (附註32)	(3,875)	—	—	—	(3,875)
已付股息	—	—	—	(1,371)	(1,371)
股份為基礎付款開支	—	—	227	—	227
於2010年6月30日 (未經審核)	<u>8,099</u>	<u>394</u>	<u>358</u>	<u>4,803</u>	<u>13,654</u>

貴集團及貴公司的繳入盈餘指已收購附屬公司股份的名義價值與於2004年進行集團重組時貴公司就收購所發行股份的名義價值之間的差額。

35. 收購附屬公司

- (a) 於2008年7月2日，貴集團訂立買賣協議以收購Richwell Hightech Systems Inc. (「Richwell」)已發行股本的68%。Richwell持有上海三科儀器有限公司(「三科」)的81%股權。三科的業務包括在上海生產及銷售診療及分析儀器以及配套產品。收購代價約為人民幣4.9百萬元(737,000美元)。於收購完成後，貴集團間接及實際持有三科約55%權益。收購Richwell是為了持續擴充貴集團的製造業務。

已轉移代價

	千美元
現金	<u>737</u>

收購相關成本並無計入收購成本。該成本並不重大且已於期間內在綜合全面收益表中的行政開支項下確認為開支。

於收購日期確認的已收購資產及負債如下：

	千美元
物業、廠房及設備	9
存貨	138
貿易及其他應收款項	122
銀行結餘及現金	506
貿易及其他應付款項	(364)
應付稅項	<u>(2)</u>
資產淨值	<u>409</u>

已收購應收款項(主要包括貿易應收款項、預付款項及其他應收款項)的公允價值與總合同金額相若。並無預期不能收回的合同現金流量。

自收購產生的商譽

	千美元
已轉移代價	737
加：非控股權益(於三科的45%權益)	184
減：已收購資產淨值	<u>(409)</u>
自收購產生的商譽	<u>512</u>

於收購日期確認於三科的非控股權益(45%)乃按彼等分佔已收購資產淨值的比例計量。

收購Richwell所產生的商譽乃源於貴集團產品在新市場分銷的預期盈利能力及來自合併的預期未來經營協同效應。

作為收購的一部分，貴集團亦獲得Richwell的客戶名單及客戶關係。基於該等資產不能自貴集團剔除且不能個別或連同任何相關合同予以出售、轉讓、授權、租賃或交換，故不能可靠地計量及與商譽分開確認該等資產。

預計該等收購產生的商譽概不可作扣稅用途。

收購的現金流出淨額

	千美元
已付現金代價	(737)
減：已收購銀行結餘及現金	<u>506</u>
來自收購附屬公司的現金流出淨額	<u><u>(231)</u></u>

收購對貴集團業績的影響

於2008年，Richwell為貴集團於收購日期至報告期末期間的收入及除稅前利潤分別貢獻697,000美元及3,000美元。

倘收購已於2008年1月1日完成，則貴集團截至2008年12月31日止年度的總收入將為81,906,000美元及截至2008年12月31日止年度的利潤將為3,066,000美元。

- (b) 於2009年7月24日，貴集團訂立買賣協議以收購HCC SAS(「HCC」)已發行股本的75%。HCC持有Froilabo SAS、Frilabor SRL及Craponne Tolerie SARL(統稱「HCC集團」)的100%股權。HCC集團專營溫度控制實驗室設備；低溫貯藏及血庫設備。收購代價(包括該項交易應佔的直接成本)約為2.1百萬歐元(3,002,000美元)。收購完成後，貴集團間接及實際持有HCC集團的75%權益。收購HCC集團乃為了持續擴充貴集團的製造業務。

已轉移代價

	千美元
現金	<u><u>3,002</u></u>

收購相關成本並無計入收購成本。該成本並不重大且已於期間內在綜合全面收益表中的行政開支項下確認為開支。

於收購日期確認的已收購資產及負債如下：

	千美元
物業、廠房及設備	443
無形資產	2,194
存貨	2,795
貿易及其他應收款項	2,011
銀行結餘及現金	354
貿易及其他應付款項	(2,289)
銀行借款	(1,449)
遞延稅項負債	<u>(56)</u>
資產淨值	<u><u>4,003</u></u>

已收購應收款項(主要包括貿易應收款項、預付款項及其他應收款項)的公允價值與總合同金額相若。並無預期不能收回的合同現金流量。

於收購日期確認於HCC集團的非控股權益(25%)乃按彼等分佔已收購資產淨值的比例計量，為數1,001,000美元。

由於已收購資產淨值的公允價值相等於購買代價，故並無於收購確認商譽。已收購資產淨值的公允價值乃按獨立估值師所進行的估值基準釐定。

收購的現金流出淨額

	千美元
已付現金代價	(3,002)
已收購銀行結餘及現金	<u>354</u>
來自收購附屬公司的現金流出淨額	<u><u>(2,648)</u></u>

收購對 貴集團業績的影響

於2009年，HCC集團為 貴集團於收購日期至報告期末期間的收入及除稅前利潤分別貢獻4,277,000美元及471,000美元。

倘收購已於2009年1月1日完成，則 貴集團於該年度的總收入將為109,041,000美元及該年度的利潤將為7,017,000美元。

- (c) 於2010年2月11日，貴集團訂立買賣協議以收購Precisa Gravimetrics AG (「Precisa」) 已發行股本的80% (「收購事項」)，代價為240,000瑞士法郎 (226,000美元)。作為收購事項的一部分，貴集團收購Precisa應付賣方賬面值為3,556,000瑞士法郎 (3,302,000美元) 的股東貸款的80%，代價為3,270,000瑞士法郎 (3,081,000美元)。收購Precisa是為了持續擴充貴集團的製造業務。

已轉移代價

	千美元
現金	<u>3,307</u>

收購相關成本並無計入收購成本。該成本並不重大且已於期間內在綜合全面收益表中的行政開支項下確認為開支。

於收購日期確認的已收購資產及負債如下：

	千美元
物業、廠房及設備	600
無形資產	2,565
現金及銀行結餘	363
貿易及其他應收款項	1,040
存貨	2,468
貿易及其他應付款項	(1,877)
銀行借款	(464)
股東貸款	(3,302)
非控股權益貸款	(1,174)
遞延稅項負債	<u>(213)</u>
資產淨值	<u>6</u>

已收購應收款項 (主要包括貿易應收款項、預付款項及其他應收款項) 的公允價值與總合同金額相若。並無預期不能收回的合同現金流量。

於收購日期確認於Precisa的非控股權益 (20%) 乃按彼等分佔已收購資產淨值的比例計量，並達到1,000美元。

由於已收購資產淨值的公允價值5,000美元及已收購的股東貸款3,302,000美元相等於購買代價，故並無於收購確認商譽。已收購資產淨值的公允價值乃按獨立估值師所進行的估值基準釐定。

收購的現金流出淨額

	千美元
已付現金代價	(3,307)
已收購現金及銀行結餘	<u>363</u>
來自收購附屬公司的現金流出淨額	<u>(2,944)</u>

收購對 貴集團業績的影響

於2010年，Precisa為 貴集團於收購日期至報告期末期間的收入及除稅前利潤分別貢獻8,087,000美元及虧損968,000美元。

倘收購已於2010年1月1日完成，則 貴集團於該年度的總收入將為127,931,000美元及該年度的利潤將為9,690,000美元。

36. 分類為持作出售的物業

於2008年， 貴集團出售一座過往用作 貴集團辦公室分類為持作出售的資產，代價為168,000美元。

37. 經營租賃承擔**貴集團 — 作為承租人**

於報告期末， 貴集團承諾按照不可撤銷經營租賃支付日後最低租金之到期日如下：

	於12月31日		於2011年	
	2008年	2009年	2010年	6月30日
	千美元	千美元	千美元	千美元
一年內	359	646	1,095	1,017
第二至第五年(包括首尾兩年)	407	1,134	2,159	2,056
五年後	—	—	1,079	1,009
	<u>766</u>	<u>1,780</u>	<u>4,333</u>	<u>4,082</u>

租賃乃經磋商，租金初步按租期為一年釐定。

38. 退休福利計劃

貴集團主要參與定額供款計劃。 貴集團位於新加坡、中國及香港的僱員乃分別由新加坡、中國及香港政府運作的新加坡中央公積金局、中國國家資助退休福利計劃及香港強制性公積金計劃的成員。各實體均須向退休福利計劃作出工資成本指定百分比的供款，以撥支福利。 貴集團就退休福利計劃的唯一責任乃作出指定供款。

截至2008年、2009年、2010年12月31日止各年度以及截至2010年及2011年6月30日止六個月已於損益確認的總開支分別達1,264,000美元、1,188,000美元、1,682,000美元、897,000美元(未經審核)及1,256,000美元，相當於 貴集團須按各計劃規則指定的比率應向該等計劃作出的供款。該等款項已於年內及其後報告期末支付。

39. 關連方交易

主要管理人員的薪酬詳情，即於往績記錄期內支付 貴公司董事的酬金載於E節附註11。

與共同控制實體及聯營公司的交易的詳情分別載於附註20(b)及附註21(b)。

40. 或然負債

貴集團

於2008年12月31日、2009年12月31日、2010年12月31日及2011年6月30日，貴集團概無或然負債。

貴公司

貴公司於截至2008年12月31日、2009年12月31日、2010年12月31日止三個年度及於2011年6月30日分別向若干銀行提供44,622,000美元、55,531,000美元、68,190,000美元及68,190,000美元的公司擔保，作為授予其附屬公司的銀行融通的抵押。就釐定與該等由貴公司無償向附屬公司提供的公司擔保(附註22)有關的被視為於附屬公司的投資而言，管理層已考慮由公司擔保作抵押的信貸融通遠高於貴集團所需的金額的事實，並因此採用貴集團所需的最高信貸額度的估計作為釐定由該等公司擔保產生的被視為於附屬公司的投資的基準。

G. 董事薪酬

除財務資料所披露者外，於往績記錄期內概無已由貴公司或其任何附屬公司支付或應付予貴公司董事的其他薪酬。

H. 其後財務報表

貴公司或貴集團任何公司概無於2011年6月30日以後編製經審核財務報表。

此 致

天美(控股)有限公司
東英亞洲有限公司
列位董事 台照

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師
香港

2011年12月9日